

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 181

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 181 - 2197

Bern, Montag 6. August 1973
Berne, lundi 6 août 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 181 - 6. 8. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Meco Mechanical Corporation, bisher in Zürich.
Elektronische Ausrüstungs AG, Zug.
Verlag Finanz und Wirtschaft AG, in Zürich.
International Tourist Information SA, Lausanne.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 264942-265021.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Juli 1973. Beteiligungen.
Hapel Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2323). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 13. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 600 Inhaberkonten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 100 000, zerfallend in 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist vollliberiert.

24. Juli 1973.
Fixpack AG (Fixpack SA) (Fixpack Ltd), in Zürich 1 (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1395). Handel mit Verpackungsmaterialien usw. Die Generalversammlung vom 20. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Perina AG. Dr. Adolf Keller, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Birmenstorf.

24. Juli 1973. Holzprodukte.
Jaeger AG, in Rümlang (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1970, S. 2042). Handel mit Holzprodukten und Kunstharzplatten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Flückiger, von Basel, in Oberwil BL. Prokuren von Hans Meier, Paul Müller, Otto Leuenberger und Johannes Steiner erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Armin Walter, von Schaffhausen, in Oensingen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinz Rechberger, von Pfyn, in Niederhasli, und Eugen Rickli, von Thunstetten, in Rümlang.

24. Juli 1973. Metallwaren.
Bräcker AG., in Pfäffikon (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 780). Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bernhard Signer, von Appenzell, in Pfäffikon ZH.

24. Juli 1973.
Kunz-Druck AG. Pfäffikon ZH, in Pfäffikon (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3132). Betrieb einer Buchdruckerei und Herausgabe von Zeitschriften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Bider, von Langenbruck, in Greifensee.

24. Juli 1973.
Fachwerbung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1966, S. 2202). Werbung, insbesondere durch Fachzeitschriften usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 2. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Juli 1973.
Schweizerische Depósitos- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1145). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Hugo Gschwind und Dr. Hans Rudolf Vogeli sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Jent, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates.

24. Juli 1973. Chemisch-technische Produkte.
Viaid AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, S. 2978). Herstellung von chemisch-technischen Produkten aller Art usw. Gustav Flück und Werner Birscher aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie Prokura von Maria Alfonsine Birscher-Eckerle erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hansjörg Meister, Präsident, und Christoph Meister, beide von Port, in Frauenfeld.

24. Juli 1973.
Kores A.G. Kohlepapier- und Farbbandfabrik, in Wetzikon (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 369). Neu hat Einzelprokura: Kurt Alder, von Urnäsch, in Wetzikon ZH.

24. Juli 1973.
«ZIROMA» Alfred R. Zingre, in Opfikon (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1965, S. 3714). Handel mit Zubehör für hydraulische und Pressluft-Anlagen. Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

24. Juli 1973.
Investag, Aktiengesellschaft für Investitionsfinanzierung und Vermögensverwaltung, bisher in Zug (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1573). Die Generalversammlung vom 23. 7. 1973 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 3. 8. 1971 datieren, geändert. Die Firma lautet Investag-Holding. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, insbesondere an solchen, die sich im Sektor der Investitionsfinanzierung betätigen. Sie kann auch andere Kapitalanlagen tätigen. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 1 550 000 erhöht worden. Es zerfällt in 3100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll libertiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido Köhl, von Bergün GR, in Zürich. Geschäftsdomizil: Talacker 35, in Zürich 1.

24. Juli 1973.
Standard and Chartered Leasing SARL, bisher in Genf (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1092). Statuten, ursprünglich vom 27. 12. 1972 datiert, am 1. 6. 1973 geändert. Neue Firma: Standard & Chartered Leasing GmbH. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schaffhauserstrasse 466, Zürich 11. Neue Umschreibung des Zwecks: Durchführung von Leasing-, Kauf- und Verkaufsgeschäften, insbesondere für Datenverarbeitungsmaschinen und industrielle Einrichtungen; kann sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000. André Tronchet und Francis Schertenleib sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Stammeinlagen von je Fr. 25 000 sind an die neue Gesellschaft, die Aktiengesellschaft «Standard and Chartered Leasing Company Limited», in London, übergegangen. Sodann hat diese von ihrer Stammeinlage von Fr. 50 000 einen Teilbetrag von Fr. 1000 an den Geschäftsführer Herbert Nussbaum, von Densbüren, nun wohnhaft in Gerlikon TG, abgetreten. Am Stammkapital von Fr. 50 000 sind jetzt daher als Gesellschafter beteiligt die Aktiengesellschaft «Standard and Chartered Leasing Company Limited», in London, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Herbert Nussbaum, von Densbüren, in Gerlikon TG, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Herbert Nussbaum, in Gerlikon TG.

24. Juli 1973.
Freizeitbedarf AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1969, S. 2771). Verkauf von Konsumgütern des Freizeitbedarfs usw. Die Generalversammlung vom 8. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Schwerzenbach. Adresse: beim Bahnhof (c/o Vogelsang-Holding AG). Erwin Luder und Jürg Luder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Erwin Luder ist erloschen. Rolf Wülschlegel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Jürg Hasler, von und in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Arbenz, von Andelfingen, in Winterthur, ohne Zeichnungsbefugnis.

24. Juli 1973.
Angestellten-Pensionskasse der Maag-Zahnrad AG, in Zürich, in Zürich 5. Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2286). Louis Amez-Droz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Aktuar desselben mit Kollektivunterschrift: Roland Zellmeyer, von Solothurn, in Schlieren. Präsident. Vizepräsident oder Beisitzer führen mit Aktuar oder Kassier Kollektivunterschrift.

24. Juli 1973.
Multi-Consult Verkaufs- und Beratungs AG, Filiale Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Multi-Consult Verkaufs- und Beratungs AG», mit Sitz in Zug, welche Beratung, Werbung und Akquisition sowie Einkauf und Verkauf und Vertrieb von Produkten der Heiztechnik sowie Finanzierung und Kreditvermittlung bezweckt und alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte vornehmen, Grundigentum erwerben und verkaufen und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche errichten kann und im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen ist (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 602), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 1. 6. 1973 in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Erwin C. Kaspar, von Zürich, in Zug, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftsadresse: Kilchbergstrasse 175, in Zürich 2.

24. Juli 1973.
Konsum-Genossenschaft Glattfelden, in Glattfelden (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1960, S. 3011). Die Generalversammlung vom 22. 4. 1972 hat die Fusion mit dem «Lebensmittelverein Zürich (LVZ)» Coop-Konsumgenossenschaft, in Zürich, beschlossen. Dadurch gehen Aktiven und Passiven der Konsum-Genossenschaft Glattfelden gemäss Bilanz per 3. 5. 1972 im Sinne von Art. 914 OR

an den «Lebensmittelverein Zürich (LVZ)» Coop-Konsumgenossenschaft über. Die Konsum-Genossenschaft Glattfelden ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 914 OR sind beobachtet worden. Die Konsum-Genossenschaft Glattfelden wird im Handelsregister gelöscht.

24. Juli 1973.
Lebensmittelverein Zürich (LVZ), Coop-Konsumgenossenschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2592). Die Genossenschaft hat auf dem Wege der Fusion Aktiven und Passiven der «Konsum-Genossenschaft Glattfelden», in Glattfelden, auf Grund der Bilanz derselben per 3. 5. 1972 übernommen.

24. Juli 1973.
Belform-Interieur AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1169). Gestaltung und Herstellung von und Handel mit Waren der raumgestaltenden Branche usw. Eugen Betz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Adolf Meier, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt neu Einzelunterschrift, und Ernst Brunner, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ist Werner Betz, von und in Schaffhausen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Roland Giger, von Gontenschwil, in Mühlen.

24. Juli 1973. Textilien.
Playtex A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1811). Herstellung von und Handel mit Textilien und jeder Art von Bekleidungsartikeln usw. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Joel E. Smilow, Bürger der USA, in Westport (Conn., USA), Präsident, und Willy Jean-Claude Josef, von Bronschhofen, in Paris. Der Letztgenannte ist zugleich Direktor; in dieser Eigenschaft führt er Einzelunterschrift. Dr. George M. Wettstein, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1973.
RCA Opto-Electronics A.G., in Illnau (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823). Entwicklung und Herstellung von und Handel mit opto-elektronischen, optischen, elektrischen und elektronischen Produkten und Instrumenten usw. Dr. David Leslie Greenaway ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er ist nun Direktor und ist nicht mehr einzelzeichnungsberechtigt, sondern führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues einzelzeichnungsberechtigtes Mitglied des VR ist Paul Hathaway von Loesbeck, Bürger der USA, in Needham (Mass., USA).

24. Juli 1973.
Holding Rodio AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1287). Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 19. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 7 000 000, zerfallend in 14 000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll libertiert.

24. Juli 1973.
Baugesellschaft Zimikerried AG, Schwerzenbach, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2001). An- und Verkauf von Immobilien, Ueberbauung von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 20. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll libertiert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

20. Juli 1973.

H. P. Tschabold, Transporte, Belp, in Belp. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Tschabold, von Steffisburg, in Belp. Sachtransporte. Mühlestrasse 50.

Bureau Bern

24. Juli 1973.

M. Berchthold & Co., in Bern, Versicherungen der «Winterthur»-Lebensversicherungs-Gesellschaft. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1253). Max Berchthold ist am 31. Mai 1973 ausgeschieden. Auf 1. Juni 1973 ist als neuer Gesellschafter eingetreten: Walter Henerasky, von Winterthur, in Toffen. Die Firma wird geändert in Henerasky & Co. Neues Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 19.

24. Juli 1973. Bahntourismus.

Railtour (Suisse) SA, in Bern, Organisation und Förderung des Bahntourismus usw. (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1972, S. 2892). Die Unterschrift von Geschäftsführer Nikolaus Binder ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kaspar Philipp Woker, von Kirchberg BE und Küsnacht, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 10 (Bahnhofgebäude).

24. Juli 1973. Fernmeldetechnik.

Autophon AG, Zweigniederlassung in Bern, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 539). mit Hauptsitz in Solothurn. Prof. Heinrich Weber, von Zürich, in Meilen, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Verwaltungsrates.

24. Juli 1973.

Automobil AG, in Bern (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 820). Die Prokura von Alois Huonder ist erloschen.

24. Juli 1973.

Käsergenossenschaft Oberdettigen, in Oberdettigen, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3982). Franz Reber, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Werner Stämpfli, von Meikirch, in Oberdettigen, Gemeinde Wohlen bei Bern; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1973.

Feller Garten- und Sportplatzbau AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Feller Garten- und Sportplatzbau AG», mit Sitz in Muri bei Bern, die am 30. Mai 1973 im Handelsregister von Bern eingetragene wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1824), durch Beschluss der Gründungsversammlung vom 26. April 1973 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft zweckt: Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen, Betrieb von Baumschulen, Handel mit Pflanzen und Sämereien aller Art, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Robert Feller, von Noflen und Bern, in Muri bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates; Hans Straub, von Belp, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, und Fritz Lehmann, von Langnau im Emmental, in Bern, Prokurist, die einzeln zeichnen, sowie durch die Prokuristen Hans Schmocker, von Beatenberg, in Belp, und Margrit Wytenbach-Guhler, von Goldwil, in Rüfenacht, Gemeinde Worh, die kollektiv zu zweien zeichnen. Geschäftsdomicil: Matternstrasse 5.

24. Juli 1973.

GELA Geschäfts- und Lagerhaus Grauholz AG, bisher in Urtenen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 55). Die Generalversammlung vom 14. Juni 1973 hat die Statuten revidiert. Der Sitz befindet sich nun in Bern. Die Firma wurde geändert in **GELA Geschäfts- und Lagerhaus AG**. Die Gesellschaft zweckt: Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Geschäfts- und Lagerhäusern und andern Gebäuden; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Januar 1962; sie wurden am 23. Oktober 1963 revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 650 000, eingeteilt in 650 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Kästli, von Seedorf BE, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Präsident; Franz Kohler, von Burgistein, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Paul Kreis, von Neukirch-Egnach, in Bern; Ernst Widmer, von Hausen bei Brugg, in Bern; Fritz Berger, von Basel, in Bern; Carl Walder, von Zürich, in Bern; Hermann Kamly, von Zürich, in Trubschachen. Werner Kästli, Franz Kohler, Paul Kreis, Ernst Widmer und Hermann Kamly führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Schwarztorstrasse 31 (bei Ernst Widmer).

Bureau Biel

23. Juli 1973. Bäckerei.

Hans Fischer-Schneeberger, in Biel, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei sowie Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2034). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. Juli 1973.

Autophon A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1972, S. 422). Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw., Hauptsitz in Solothurn. Neu führen Kollektivprokura zu zweien Arnold Affolter, von Schallenen BE, in Aetingen; Josef Wolf, von Rüttenen, in Bellach; Dr. Max Flückiger, von Solothurn und Auswil BE, in Bihert, und Bernhard Winter, von Glattfelden, in Liefelfeld-Köniz. Die Prokura von Theodor Umhang ist erloschen.

24. Juli 1973.

Alpina Watch International AG (SA) (Ltd), in Biel (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1973, S. 935). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500.

24. juillet 1973. Vins.

Benjamin Thoenig, à Bienne, vins et liqueurs (FOSC du 20. 12. 1945, N° 298, p. 3186). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

24. juillet 1973. Vins, liqueurs.

B. Thoenig S.A., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 10 juillet 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de vins et de liqueurs, en particulier la continuation de l'entreprise Benjamin Thoenig, vins et liqueurs, à Bienne. La société a repris son activité le 1^{er} mai 1973. La capital social est de Fr. 50 000, divisé en 100 actions de Fr. 500 chacune, au porteur. Le capital est entièrement libéré. Suivant convention de reprise de biens du 1^{er} mai 1973, la société reprend l'inventaire de vins et liqueurs, le matériel de cave et emballage et véhicules de la raison sociale individuelle radiée ci-devant «Benjamin Thoenig», à Bienne. Le prix de reprise est de Fr. 690 000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Josephine Thoenig, de Renan, à Bienne, président; Hugo Schöber, de Wattenwil BE, à Lyss, membre; Bruno Piaso, de nationalité italienne, à Bienne, membre; Kurt Zesiger, de Hermrigen, à La Neuveville, membre; Hubert Corninhouf, de Ménières FR, à La Neuveville, membre et secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des membres du conseil d'administration. Locaux: Fauhourg du Jura 1.

24. Juli 1973. Automation.

Manigley & Brero, in Biel, An- und Verkauf von Investitionsgütern für das Gebiet der Automation usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1436). Die Gesellschaft ist seit dem 19. Juli 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. Juli 1973.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1756), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Direktors der Zweigniederlassung in Biel, Rolf Fittler, ist erloschen.

24. Juli 1973. Möbelschreinerei.

Hans Thommen A.G., in Biel, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1971, S. 2805). Infolge Todes ist der Vizepräsident des Verwaltungsrates aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

24. Juli 1973. Liegenschaften.

Grunag AG, in Biel, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1946, S. 2890). Martha Steck geh. Gertsch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

Bureau Burgdorf

24. Juli 1973. Schuhe.

Fritz Lehmann, bisher in Hindelbank, Schuhhandlung und Schuhreparaturen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1960, S. 3114). Die Firma hat den Sitz nach Burgdorf, in die bisherige weitere Geschäftslokal an die Poststrasse 9 verlegt. Eingeschränkter Geschäftszweck: Betrieb einer Schuhhandlung.

24. Juli 1973. Zentralheizungen.

Otto Kienle & Co., in Burgdorf, Zentralheizungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1960, S. 530). Alfred Kienle, von Kirchenthurnen, in Burgdorf, ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten.

Bureau Interlaken

23. Juli 1973.

Pro Kurort Beatenberg AG, in Beatenberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungskauf und Statuten vom 11. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Förderung der touristischen Entwicklung des Kurortes Beatenberg, sowie die Erstellung, den Betrieb, die Verwaltung und den Verkauf von Hotels, Chalets und Eigentumswohnungen. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften und Baurechte zu erwerben. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen und solche erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 120 000 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt demnächst gemäss bestehendem Kaufrechtsvertrag die Liegenschaft Beatenberg-Grundhuchlalt Nr. 1046 einschliesslich Zugehör zum Preise von Fr. 600 000. Die Einberufung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgane der Gesellschaft sind das SHAB und der Anzeiger für das Amt Interlaken. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Pillier, von St. Ursen FR, in Freinbach/Wollerau, als Präsident; Franz Kohler, von Burgistein, in Ostermündigen, als Vizepräsident; und Hans Rühli, von Grindelwald, in Unterseen, als Sekretär; Erich Gafner, von und in Beatenberg, Hans Gaschen, von Basel-Stadt und Treiten BE, in Interlaken, Max Robert Wahl, von und in Bolligen, Kurt Frieden, von Seedorf, in Spiegel b. Bern, Bernhard Gimmel, von Beatenberg, in Interlaken, Hans Hodel, von Könolfingen, in Oberhofen, Ernst Rizzi, von Thun, in Gwatt; Kurt Schmocker, von Ringgenberg, in Beatenberg, als Mitglieder. Präsident, Vizepräsident, der Sekretär und das Mitglied Erich Gafner zeichnen kollektiv je zu zweien. Geschäftsdomicil: Verkehrshaus Beatenberg.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. Juli 1973.

Hanspeter Willi, Mechanische Werkstätte und sanitäre Anlagen, in Willigen, Gemeinde Schattenhalb. Inhaber der Firma ist Hanspeter Willi, von Schattenhalb, in Willigen. Mechanische Werkstätte, Erstellung von sanitären Anlagen und Heizungen. Willigen.

Bureau de Moutier

23. juillet 1973. Génie civil.

Armin Christ, à Elay, entreprise de génie civil (FOSC du 17. 12. 1965, N° 295, p. 3950). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Porrentruy

24. juillet 1973.

Société coopérative de consommation de Alle et environs, à Alle, société coopérative dissoute par suite de sa fusion avec la «Coopérative d'Ajoie», à Porrentruy, actuellement dénommée «Coop. Jura-Nord» (FOSC du 29. 12. 1972, N° 305, p. 3326). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

Bureau Wangen a. d. A.

17. Juli 1973. Bauten.

Rudolf Steffen & Co., in Thörigen, Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 276). Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1972 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Rudolf Steffen, von Affoltern, in Thörigen, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditistin ist Meta Steffen-Steiner, von Affoltern, in Thörigen, mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 1000. Sie führt Einzelprokura.

20. Juli 1973.

Andreas Wagner, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Andreas Wagner, von Walliswil-Wangen, in Herzogenbuchsee. Gartengestaltung. Freihofweg 9.

24. Juli 1973. Käserei.

Rudolf Burkhalter, in Juchten, Gemeinde Seeberg, Käserei (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1961, S. 3215). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Schwyz – Schwytz – Svitto

18. Juli 1973.

Hans Koller, Mineralwasser A.G. Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenhohl (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1482). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **MIVERA Mineralwasser Vertrieb AG, Brunnen**. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Mineralwasser sowie die Herstellung und der Vertrieb von einschlägigen Getränken aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

23. Juli 1973. Sanitäre Anlagen.

Besmer AG, in Lachen, Erstellung von sanitären Anlagen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1757). Die Prokura von Peter De Maria ist erloschen.

23. Juli 1973. Eisenbahnkesselwagen.

Dalsgæ, Henry Dalsgaard Sørensen & Co., in Brunnen, Gemeinde Ingenhohl, Erwerb und Vermietung von Eisenbahnkesselwagen im Ausland usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 769). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Werner Bleile, von und in Basel; Hans Lüscher, von Basel, in Binningen BL; Dr. Roger Frehner, von Zürich und Umäsch, in Zürich, und Sigvald Storm Mortensen, dänischer Staatsangehöriger, in Aarhus DK.

23. Juli 1973.

Buchdruckerei Einsiedler Anzeiger AG, in Einsiedeln (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2186). Die Prokura von Geschäftsführer Eduard Eichmann ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Walter Fuchs, von Appenzell, in Einsiedeln; er führt Einzelprokura.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

11. Juli 1973.

Albert Thalmann AG, bisher in Horw, Handel mit Glas, Porzellan, versilberten Hotel-Metallwaren usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1970, S. 1796). Lauf öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1973 wurden die Statuten, die ursprünglich vom 3. Mai 1968 datieren und letztmals am 5. Juni 1970 revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Hergiswil NW. Zweck: Handel mit Glas, Porzellan, versilberten Hotel-Metallwaren sowie Vertretungen aller Art; Beteiligung an andern Unternehmen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein, sofern die Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neues, einziges Mitglied ist Walter Siegenthaler, von Langnau BE, in Gwatt; er zeichnet einzeln. Ferner wird Kollektiv-

terschrift zu zweien erteilt an: Emil Birrer, von Luthern, in Horw, Geschäftsleiter, und Hans Jauslin, von Basel und Muttet, in Kriens, Prokurist. Das bisherige Mitglied, Albert Thalmann, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domicil: c/o Glasfabrik (eigene Büros).

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung.

Industrial Market Research AG, in Zug (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2135). Das stellvertretende Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig Daisy Eberli.

20. Juli 1973. Maschinen-, Motoren- und Getriebeelemente.

Intercori AG, in Zug, vornehmlich Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von Maschinen-, Motoren- und Getriebe-Elementen usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 961). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Riken-Intercori AG (Riken-Intercori SA) (Riken-Intercori Ltd)**. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Martin Furrer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug, als Präsident; Paul Zimmermann, von Ennetbürgen NW, in Zug, und Naoyoshi Sekiguchi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je kollektiv mit dem Präsidenten.

24. Juli 1973. Wirtschaftsberatung, Instrumente.

Pic AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationale Wirtschaftsberatung, sowie Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen und elektronischen Instrumenten und Komponenten aller Art. Die Gesellschaft ist ferner befugt, sich in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Claus Binswanger, von Kreuzlingen, in Baar. Domicil: Baarerstrasse 43 (c/o Mollfors AG).

24. Juli 1973. Chem. u. pharm. Produkte usw.

Asl AG, in Zug. Herstellung und Verkauf von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1959). Dr. Christos Zournatzis heisst nun Dr. Christos Zour.

24. Juli 1973. Handelsgeschäfte usw.

Credospan AG (Credospan SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tüftung von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Übergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschung und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Experten. Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren, in Zürich. Domicil: Neugasse 22 (c/o Asimco AG).

24. Juli 1973.

Maars Handels-AG, in Zug, Handel mit vorfabrizierten Leichtbauelementen, insbesondere zur Schallsolation usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1971, S. 1810). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **AMSY Acoustical Metal Systems AG (AMSY Acoustical Metal Systems SA) (AMSY Acoustical Metal Systems Ltd.)**. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

24. Juli 1973.

Finexport S.A., in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1137). Dr. Karl Dobler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt: Dr. Marc Ronca, von Luzern, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift. Ferner wurde Kollektivunterschrift erteilt an: Heinz Hertach, von Niederurnen GL, in Luzern, und Bernhard Odermatt, von Dallenwil NW, in Steinhäusen.

24. Juli 1973. Finanzielle Transaktionen.

Armco Financial Services AG, in Zug, finanzielle Transaktionen usw. (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2949). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 850 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domicil: Baarerstrasse 59 (eigene Büros).

Freiburg – Fribourg – Fribrigo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

24. juillet 1973. Café-restaurant.

Antoine Sinopoli, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Antoine Sinopoli, fils de Dominique, de Seiry, à Estavayer-le-Lac. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au Chasseur».

Bureau de Fribourg

24. juillet 1973. Marchandises diverses.

Robuma S.A. (Robuma A.G.) (Robuma Ltd.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 juillet 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but d'acheter, vendre, importer et exporter des marchandises de toute nature; elle peut prendre des participations dans toutes entreprises, acquérir, vendre ou exploiter tous brevets et procédés de fabrication et se charger de l'élaboration de projets techniques et d'expansion. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Lucien Rouiller, de St-Sulpice NE, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue St-Pierre 30, dans ses propres locaux.

24. Juli 1973. Participations.
Benkh S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22.3.1972, N° 69, p. 738). Paul Vuille, administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Marc Gabriel Baciocchi, de Brissago TI, à Chêne-Bourg, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

24. Juli 1973.
Computer Personnel Consultants S.A., à Fribourg, conseil et assistance aux entreprises dans l'engagement du personnel, etc. (FOSC du 2.3.1970, N° 50, p. 468). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23. Juli 1973, la société a adopté la nouvelle raison sociale suivante: **CPC Computer personnel consultants & management consultants S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence; Dr. Jürg Riedener, administrateur et président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Hugo Corpataux, vice-président (inscrit), a été nommé président. Ont été nommés administrateurs: Germain Chassot, d'Estavayer-le-Lac, à Givisiez, secrétaire, et Heinrich Balzers, de nationalité allemande, à Givisiez. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président avec un administrateur. La signature de Hugo Corpataux est modifiée en ce sens. Nouvelle adresse: 23-31, rue de Romont, dans ses propres locaux.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

24. Juli 1973. Autokarosserie.
Urs Finger, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Urs Finger, von Eriz BE, in Bettlach. Autokarosserie-Werkstätte. Kirchstrasse 89.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. Juli 1973. Eisen.
Lais AG, in Basel, Verarbeitung von Eisen usw. (SHAB Nr. 303 vom 28.12.1971, S. 3119). Peter Wehrli, bisher Prokurist, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Prokura erloschen.

23. Juli 1973. Patente.
Romatex SA, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 150 vom 1.7.1971, S. 1627). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Renaud Gillet. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Michel Lacoste, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F).

23. Juli 1973. Verkaufsautomaten.
Restomat AG, in Basel, Verkaufsautomaten usw. (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1973, S. 1681). Walter Staudenmann, Prokurist, zeichnet nun uneingeschränkt zu zweien.

23. Juli 1973. Transporte.
Catre AG, in Basel, Bruderholzstrasse 112, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 5. Juli 1973. Zweck: Betätigung als Transportunternehmen für den Güterverkehr, insbesondere des internationalen Transportwesens und verwandten Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Lizenzen und Patente erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Max André Grossmann, von Aarburg, in Basel, Präsident, und Werner Wilhelm Aeschbach, von Hendschiken, in Basel, Delegierter und zugleich Direktor, beide mit Einzelunterschrift, sowie Karl Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug, ohne Unterschrift.

23. Juli 1973.
Aktiengesellschaft für Beteiligungen an privaten Unternehmen (Société anonyme de participations à des entreprises privées) (Società anonima di partecipazioni su ditte private), in Basel (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1973, S. 1771). Statutenänderung: 23. Juli 1973. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 5.000.000, durch Ausgabe von 14.000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 12.000.000, voll liberriert, 24.000 Namenaktien zu Fr. 500.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

24. Juli 1973. Weine, Spirituosen.
Emil Ebnetter & Co. AG, in Appenzell (SHAB Nr. 292 vom 12.12.1972, S. 3183). Weinhandel. Liqueurdistillation, speziell Fabrikation von Appenzeller Alpenbitter. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Roland Ebnetter und Emil Dörig, beide von und in Appenzell.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

5. Juli 1973. Fango-Mineraler.
Fango Co., G.m.b.H., in Rapperswil SG, Handel mit Quellenprodukten wie Fango-Mineraler usw. (SHAB Nr. 97 vom 27.4.1973, S. 1177). An der Gesellschafterversammlung vom 29. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Stammkapital wurde von Fr. 100.000 auf Fr. 125.000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlagen des Gesellschafters und Geschäftsführers Dr. Max Custer von Fr. 51.000 auf Fr. 64.000, des Gesellschafters und Geschäftsführers Tony Lorenzi von Fr. 25.000 auf Fr. 33.000, der Gesellschafterin und Geschäftsführerin Helene Custer-Hoenig von Fr. 24.000 auf Fr. 26.000, ferner durch Beitritt von Esther Müller, von Thal SG, in Stäfa ZH, und Erwin Gustav Hess, von Zürich, in Richterswil, als neue Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 25.000 ist durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberriert. Das Stammkapital von Fr. 125.000 ist nun eingeteilt in je eine Stammeinlage von Fr. 64.000, Fr. 33.000, Fr. 26.000 sowie in zwei Stammeinlagen von je Fr. 1000. Die übrigen Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

11. Juli 1973.
Burg Viehzucht AG, in Niedercüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Juli 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Rindviehzucht und im Zusammenhang damit auch Schweinezucht. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie im Zusammenhang mit ihrem Zweck Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Parzelle Nr. 390 in der Burg, Grundbuch Niederbüren, zum Preise von Fr. 42.000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Alois Böhl, von Au-Fischingen TG, in Appenzell, mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Hof, bei Ernst Scheiwiler. Geschäftsdomizil: Appenzell, Meistersrüti, bei Alois Böhl.

13. Juli 1973.
Antennentechnik AG, in Ebnat-Kappel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Juli 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Unterhalt von Antennenanlagen für Fernseh- und Radio-Empfang. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 75.000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 45.000 und Bareinzahlung von Fr. 30.000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von dem im Handelsregister nicht eingetragenen Erwin Weber, in Ebnat-Kappel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Juli 1973 den Geschäftsbetrieb mit den in der Ueberrahmebilanz per 1. April 1973 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 48.208,95 und Passiven von Fr. 2.890,50 zum Preise von Fr. 45.318,45, wovon Fr. 45.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehö-

ren an: Erwin Weber, von Deutschland, in Ebnat-Kappel, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Willi Vollenweider, von und in Wetzikon, und Ernst Tobler, von Thal SG, in Ebnat-Kappel; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Speerstrasse 31.

20. Juli 1973. Ingenieurbüro.
Ofira AG, in Wil SG, Betrieb eines Ingenieurbüros sowie Fertigung und Vertrieb von technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 269 vom 15.11.1972, S. 2950). An der Generalversammlung vom 20. Juli 1973 wurden die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 100 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 200.000 ist nun eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Oscar Fäh ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber weiterhin Verwaltungsratspräsident; er führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Luciano Silveri, Vizepräsident und Direktor, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Lic. oec. Klaus Sutter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura sowie diejenige von Ruth Häni sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Giancarlo Viscardi, von San Vittore GR, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1973. Fernmeldetechnik.
Autophon A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1973, S. 1956). Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw., mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Arnold Affolter, von Schallunen BE, in Aetingen; Josef Wolf, von Rüttenen, in Bellach, und Dr. Max Flückiger, von Solothurn und Auswil BE, in Biberist.

20. Juli 1973.
Ad Rhenun Bau AG, in Rheineck, Betrieb einer Bauunternehmung für Dachdecker-, Maler-, Gipser- und Platten-Arbeiten usw. (SHAB Nr. 262 vom 7.11.1972, S. 2881). Die Prokura von Gerhard Bohren ist erloschen.

20. Juli 1973.
Immobiliengesellschaft in der Weite A.G., in Buchs SG (SHAB Nr. 50 vom 1.3.1962, S. 635). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift. Otto Rüttimann ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Juli 1973.
Burkoller & Kuhn, Sandstrahlerei Obereggen, in Muolen (SHAB Nr. 47 vom 25.2.1972, S. 492). Kollektivgesellschaft. Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

23. Juli 1973.
Maschinenfabrik Benninger AG, in Uzwil (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1973, S. 379). Johann Keller, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Charles E. Peter und Fritz Leuenberger; sie führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Bütler, von Hünenberg ZG, in Uzwil.

23. Juli 1973.
Stahlton A.-G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1972, S. 15). mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von Bauelementen jeder Art, insbesondere solchen aus gebranntem Ton mit Stahlarmierung, Beton, Kunststoffen und aus Kombinationen dieser Materialien; Ausführung von Bauarbeiten für den Hoch- und Tiefbau, insbesondere von Spezialarbeiten in der Vorspanntechnik, Vorfabrikation und Kunststofftechnik; Uebernahme von Beratungen und Projekten sowie der Erwerb von Grundeigentum. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen. Oskar Liechi, Direktor, wohnt nun in Männedorf; Johannes Ulrich Nil, Vizedirektor, in Uerikon, Gde. Stäfa; Hans Rudolf Müller, Direktor, ist auch Bürger von Herrliberg.

23. Juli 1973.
Fritz Eichmann AG, Internationale Transporte, in St. Gallen (SHAB Nr. 185 vom 10.8.1967, S. 2697). Fritz Eichmann, Direktor, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Ivo Grünfelder, von Wangs, Gde. Vilters, in St. Gallen, Präsident mit Einzelunterschrift; Kurt Koch, nun auch Direktor, der wie bisher Einzelunterschrift führt, und Rosita Eichmann-Lutz, von Gommiswald, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

23. Juli 1973. Textilien.
Ganzoni & Cie. A.G. St. Gallen, in St. Gallen. Herstellung von und Handel mit gummielastischen und anderen Textilien usw. (SHAB Nr. 155 vom 6.7.1973, S. 1923). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Johann Winiiger, von Jona, in Wittenbach.

23. Juli 1973. Lederwaren.
Sonderegger, Walt & Co., in Au SG, Fabrikation von und Handel mit Lederwaren. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1973, S. 827). Die Firma lautet nun **«SOWA» Sonderegger, Walt & Co.** Das weitere Geschäftslokal in Buchs wird aufgehoben.

23. Juli 1973. Lederwaren.
«SOWA» Sonderegger, Walt & Co., Zweigniederlassung in Buchs SG. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft **«SOWA» Sonderegger, Walt & Co.**, in Au SG, Fabrikation von und Handel mit Lederwaren, welche am 6. Januar 1965 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 73 vom 28.3.1973, S. 827), in Buchs SG eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Gesellschafter Dionys Sonderegger, Baptist Sonderegger, Niklaus Sonderegger, alle drei von Alstätten, in Au SG, und Otto Walt-Sonderegger, von Thal SG, in Au SG. Handel mit Lederwaren. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 39.

23. Juli 1973.
Zirfass & Co. Brauerei, in Buchs, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1960, S. 3504). Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Rudolf Hans Urs Zirfass, von Stein SG, in Buchs SG, und Kollektivprokura zu zweien an Willy Ruf, von Untereggen, in Buchs SG.

23. Juli 1973.
Käsergenossenschaft Rohrenmoos, in Rohrenmoos, Gde. Hägenschwil (SHAB Nr. 43 vom 22.2.1971, S. 418). Der Vizepräsident Arnold Imfeld, wohnt in Lommenschwil, Gde. Muolen.

23. Juli 1973. Grillapparate.
W. Artho, bisher in Stäfa ZH. Fabrikation von Elektro- und Gas-Grillapparaten (SHAB Nr. 158 vom 9.7.1968, S. 1492). Diese Firma hat den Sitz nach Neuhaus, Gde. Eschenbach verlegt. Inhaber ist Willy Artho, von Wald ZH nun in Neuhaus, Gde. Eschenbach SG. Geschäftsnatur: Fabrikation von Elektro- und Gas-Grillapparaten. Geschäftsdomizil: Aubrigstrasse.

23. Juli 1973. Tricot.
Alwin Wild, in St. Margrethen, Triotfabrik (SHAB Nr. 295 vom 16.12.1968, S. 2719). Die Prokuren von Walter Sauter und Josef Frei sind erloschen.

23. Juli 1973. Schreinererei.
E. Sonderegger, in Heerbrugg, Gde. Au, Schreinererei (SHAB Nr. 90 vom 19.4.1967, S. 1334). Neues Geschäftsdomizil: Karl-Völkerstrasse 48.

23. Juli 1973.
Franz Lohr, Transporte, in Grabs (SHAB Nr. 74 vom 28.3.1972, S. 797). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 1. Juni 1973 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

24. Juli 1973.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Au SG; Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 166 vom 20.7.1971, S. 1977). Die Prokura von Eugen Frei ist erloschen.

24. Juli 1973.
Apag Apparatebau AG, in Goldau, Fabrikation von Elektroapparaten usw. (SHAB Nr. 169 vom 23.7.1973, S. 2069). Geschäftsdomizil: Seeheimstrasse.

24. Juli 1973.
Linth Möbelfabrik AG, bisher in Näfels (SHAB Nr. 167 vom 20.7.1973, S. 2049). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Juli 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Neuer Sitz: Kaltbrunn. Zweck wie bisher: Herstellung von und Handel mit Möbeln aller Art. Die Gesellschaft herstellt ferner die technische, industrielle und wirtschaftliche Forschung im Zusammenhang mit ihrer Haupttätigkeit, insbesondere die Entwicklung und Entwerfung von neuen Möbelmodellen, Eintrag entsprechender Schutzrechte sowie Auswertung von solchen Rechten und Modellen; sie bezieht ferner Uebernahme und Gewährung von Lizenzen betr. Patente, Marken- und Modellschutzrechte, know-how und andere Immaterialgüterrechte, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art, die im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen. Vertreterbüros und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. An der Generalversammlung vom 17. Juli 1973 wurde sodann beschlossen, das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 350.000 zu erhöhen durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 350.000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Parzelle Grundbuch Kaltbrunn Nr. 2070/6 A zum Preise von Fr. 285.040 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Dr. Ernst Th. Meier, von Zürich und Winkel ZH, in Erlenbach. Werner Albert Haussmann, deutscher Staatsangehöriger, in Altendorf SZ, ist wie bisher Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Benknerstrasse.

24. Juli 1973. Druckerei.
F. Schwald A.G., St. Gallen, in St. Gallen, Buchdruckerei, Buchbinderei und Verlag (SHAB Nr. 184 vom 8.8.1972, S. 2097). Die Unterschrift von Walter Rietmann ist infolge Todes erloschen.

24. Juli 1973.
Beton A.G. Schwarzenbach, in Schwarzenbach, Gde. Jonschwil, Herstellung und Verkauf von fertigem Beton und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 86 vom 15.4.1970, S. 837). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. April 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 750.000 auf Fr. 375.000 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes der bisherigen 750 Namenaktien zu je Fr. 1000 auf je Fr. 500. Die Reduktion erfolgt durch Rückzahlung. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 375.000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 24. Juli 1973 festgestellt.

24. Juli 1973.
Berholz AG Immobilien Wil, in Züberwangen, Gde. Zuzwil SG (SHAB Nr. 247 vom 22.10.1970, S. 2391). Das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Hugger wohnt nun in Hub, Gde. Busswil TG.

24. Juli 1973. Elektroinstallationen.
Karl Eigenmann AG, in Gossau, Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 187 vom 11.8.1972, S. 2128). Karl Eigenmann-Traber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Eigenmann-Götte, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, ist nun Präsident; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Eigenmann, von Waldkirch, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1973.
Ziegelei Lüchinger A.G. in Oberriet, Herstellung und Vertrieb von Ziegelei-Produkten usw. (SHAB Nr. 142 vom 21.6.1955, S. 1619). An der Generalversammlung vom 24. Mai 1973 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

24. Juli 1973.
KVW Kunststoff-Verarbeitungswerk AG, in Kriessern, in Kriessern, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1971, S. 2308). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberthurgau vom 29. Juni 1973 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

24. Juli 1973.
Obstverwertungsgenossenschaft Staad, in Staad, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1970, S. 389). Willi Stoller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Kurt Leu, von Hemmental, in Rorschacherberg, ist nun Präsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien, der Verwalter einzeln.

24. Juli 1973. Stickereientwürfe usw.
Wal-Mar Products Mario Zwicky, in Engelberg, Gemeinde Gaiserswald. Inhaber der Firma ist Mario Zwicky, von Mollis GL und USA, in Engelberg, Gemeinde Gaiserswald. Erstellung von Stickerei-Entwürfen, Vergrößerungen und Pünckchen sowie Import und Export von Waren aller Art. Ahornstrasse.

24. Juli 1973.
F. Mayer, Stahlrohrmöbel, bisher in Niederwil bei Gossau SG, Gemeinde Oberbüren (SHAB Nr. 304 vom 29.12.1967, S. 4268). Die Firma hat den Sitz nach Wolfertswil, Gemeinde Degersheim, verlegt; der Firmainhaber Friedrich Mayer wohnt nun in Gossau SG. Geschäftsdomizil: Dorf.

24. Juli 1973. Wolle.
G. Stöckli, in Rorschacherberg. Handel mit Wolle (SHAB Nr. 82 vom 10.4.1967, S. 1211). Geschäftsdomizil: Zur alten Post.

Graubünden — Grisons — Grigioni

20. Juli 1973. Vertretungen, Finanzierungen usw.
RF-Group AG (RF-Group S.A.) (RF-Group Ltd.), in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. Juli 1973. Zweck: Uebernahme von Vertretungen, Durchführung von Kommissionsgeschäften und Finanzierungen, An- und Verkauf von Waren aller Art sowie Verwaltung von Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20.000 (40 %) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Rudolf Frick, von Kappel am Albis und Richterswil, in Feldmeilen, Präsident; Verena Aberli, von Augst am Albis, in Erlenbach ZH, und Hans Meier, von Zurzach, in Kloten; sie zeichnen einzeln. Domizil: Bahnhofstrasse 3 (eigenes Büro).

23. Juli 1973.
Leo Vonmoos, Kulm-Garage, in Maloja, Gemeinde Stampa (SHAB Nr. 252 vom 28.10.1963, S. 3049). Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Christoffel Vonmoos, Kulm-Garage, in Maloja, Gemeinde Stampa, per 1. Januar 1973.

23. Juli 1973.

Christoffel Vonmoos, Kulm-Garage, in Maloja, Gemeinde Stamp a. Inhaber dieser Firma ist Christoffel Vonmoos, von Ramosch, in Maloja, Gemeinde Stamp a. Die Firma übernimmt Aktien und Passiven der erloschenen Firma «Leo Vonmoos, Kulm-Garage», in Maloja, per 1. Januar 1973. Betrieb der Kulm-Garage, Hauptstrasse.

23. Juli 1973. Kolonialwaren.

Babina Arduer-Flüsch, in Madulain, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1965, S. 1248). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. Juli 1973. Vermögenswerte.

Mesifa A.G., in Chur, Vermögenswerte (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1973, S. 498). Jakob Walter Guyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Anton Mannhart, von und in Flums.

23 luglio 1973. Partecipazioni, ecc.

Tordo Holding S.A., in San Vittore, partecipazioni (FUSC del 9. 7. 1973, N° 157, p. 1943). Statuti modificati il 17 luglio 1973. Nuova ragione sociale: **Comitrans S.A.** Nuovo scopo: partecipazioni ad imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari in Svizzera o all'estero, nonché l'acquisto e la vendita di titoli. In particolare la società può acquistare, vendere, costruire, locare come pure amministrare immobili in Svizzera o all'estero.

23 luglio 1973. Partecipazioni, immobili, ecc.

Presidial AG, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 20 luglio 1973. Scopo: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società estere e di beni immobili all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Luguggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Riccardo Giudicetti, Casa Moesa.

23. Juli 1973.

Guard Immobilien AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. 7. 1973. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Eigentumswohnungen. Aktienkapital: Fr. 125.000, eingeteilt in 125 Inhaberk Aktien zu Fr. 1.000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Rolf Stiffer, von Davos, in Chur. Einzelunterschrift führt Georg Messmer, von Patzen-Fardin, in Chur. Domizil: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15.

23. Juli 1973. Mineralölprodukte.

Grisol AG, in Maienfeld, Mineralölprodukte (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1715). August Caviezel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Johann Badrutt, von Pagig, in Davos; er zeichnet einzeln.

24 luglio 1973. Consulenza, ecc.

CGE Conseils pour la Gestion d'Entreprises, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 1. 1973, N° 19, p. 228). Statuti modificati il 17 luglio 1973. Nuova ragione sociale: **CG - Conseils pour la Gestion d'Entreprises**. Nuovo scopo: la consulenza e assistenza aziendale nel campo finanziario, editoriale, petrolchimico, oltre che in società o gruppi multinazionali; la partecipazione finanziaria a società nazionali ed estere. Nessuna attività sarà svolta nel cantone Grigioni.

24. Juli 1973.

Lüftungsspenglererei, Hossmann, Calanca & Allenspach, in Trimmis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1931). Albin Allenspach ist am 30. Juni 1973 aus der Gesellschaft ausgetreten. Neue Firma: **Lüftungsspenglererei, Hossmann & Calanca**. Ergänzung der Geschäftsführung: Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Die Gesellschafter Valentin Hossmann, nun wohnhaft in Trimmis, und Guido Calanca zeichnen nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

24. Juli 1973. Liegenschaften.

Plazi Murschegg AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2738). Herbert P. Löwe wohnt nun in Laax.

24. Juli 1973. Beteiligungen.

Montaninvest Aktiengesellschaft, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3307). Statuten am 26. Juni 1973 revidiert: Aktienkapital von Fr. 1.000.000 ist nun mit Fr. 800.000 liberriert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1.000.000 auf Fr. 1.600.000 durch Ausgabe von 600 Inhaberk Aktien zu Fr. 1.000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.600.000, eingeteilt in 1.600 Inhaberk Aktien zu Fr. 1.000; davon sind Fr. 900.000 (56,25 %) liberriert.

24. Juli 1973. Industrielle Anlagen.

Allied Engineering Corporation S.A., in Chur, Planung und Errichtung industrieller Anlagen (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1559). Dr. Hans Andrea Tarnutzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Johann Kessler, von Gams SG, in Seengen.

24 luglio 1973. Immobili.

Makete A.G., in Coira, immobili, ecc. (FUSC del 3. 1. 1969, N° 1, p. 5). Carlo Gilardi, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale.

24. Juli 1973. Metallprodukte.

Montan-Stahl AG, in Landquart, Gemeinde Igis. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 13. Juni 1973. Zweck: An- und Verkauf von Metallprodukten aller Art, insbesondere auf dem Eisen- und Stahlsektor. Die Gesellschaft kann Unternehmen finanzieren und sich an solchen beteiligen, Grundstücke und immaterielle Rechte erwerben, verwerten, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Helmut Trapp, deutscher Staatsangehöriger, in Bergen-Enckheim (BRD), als Präsident; Alwin Bachmann, von Althöfen ZH, in Landquart, Gemeinde Igis, als Vizepräsident und Delegierter; Georges Surl, von Embrach ZH und Lausanne, in La Croix sur Lutry VD, als Sekretär. Dr. Helmut Trapp und Alwin Bachmann führen Einzelunterschrift, Georges Surl Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Schulstrasse 60, c/o Alwin Bachmann.

24 luglio 1973. Immobili.

Gicla A.G., in Coira, immobili (FUSC del 17. 2. 1966, N° 40, p. 537). Aurelio Ferrari, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica è Maria Alba Giorgetti, da Carabietta, in Lugano, con firma singola.

Aargau - Argovie - Argovia

23. Juli 1973.

Grafisches Atelier Chassan AG, in Unterkulm, Hauptstrasse 48. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. Juli 1973. Zweck: Betrieb einer lithografischen Anstalt. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1.000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juli 1973 das bisher vom Mitgründer Enricus Josephus Hubertus Chassan, genannt Harry, in Unterkulm betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. März 1973 ausgewiesenen Aktiven (Kassa, Post, Bank, Debitoren, angefangene Arbeiten,

Einrichtungen, Maschinen, Mobiliar, Werkzeuge, Geräte, Fahrzeuge, Warenvorräte und Filmmaterial) im Betrage von Fr. 177.535,33 und Passiven (Kreditoren, Bank, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 135.327,18, zum Uebernahmepreis des Aktienüberschusses von Fr. 42.208,15, wovon Fr. 40.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Enricus Josephus Hubertus Chassan, genannt Harry, niederländischer Staatsangehöriger, in Unterkulm; Vizepräsident: Ernst Läufer-Leu, von Zauggenried BE, in Wohlen AG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder ohne Unterschriftsrecht: Peter Dubach, von Grosswangen LU, in Menziken AG, und Hugo Baumann-Humm, von Botenwil AG, in Schöftland AG.

23. Juli 1973. Kleiderreinigungsanstalten.

TEXSANA-Reinigung Wettingen AG, in Wettingen. Landstrasse 32. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Juli 1973. Zweck: Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann im weiteren Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Heinz W. Schluep-Hauscher, von Schnottwil SO und Messen SO, in Horgen ZH; Delegierter: Dr. Robert Haag, von Bern, in Wettingen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

19. Juli 1973. Malergeschäft.

Erwin Müller & Sohn AG, in Weinfelden und Zweigniederlassungen in Wigoltingen und Berg TG. Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 658). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juli 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1.000. Es ist nun in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1.000 eingeteilt. Die Zweigniederlassungen in Berg und Wigoltingen wurden aufgehoben. Neu wurden Zweigniederlassungen errichtet in Frauenfeld (Algisserstrasse 4, eigene Werkstätte) und in Kreuzlingen (Bachstrasse 9, eigene Liegenschaft). Die Statuten wurden entsprechend geändert. Dem Verwaltungsratsmitglied Wilfried Siedenhans, deutscher Staatsangehöriger, in Weinfelden, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ursula Müller-Fontana, von Bichelsee, in Weinfelden. Für die neuen Zweigniederlassungen Frauenfeld und Kreuzlingen zeichnen ferner mit Einzelunterschrift Walter Müller, von Bichelsee, in Weinfelden, Präsident des Verwaltungsrats, und Elisa Müller-Hugelschöfer, von Bichelsee, in Wigoltingen, Prokuristin mit Einzelprokura.

23. Juli 1973. Zentralheizungen.

Hans Steger, in Aadorf, Erstellung von lufttechnischen Anlagen, Zentralheizungen und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3073). Raymond Sommerbader, von Basel, in Winterthur, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gallus Brüllsauer, von Winterthur und Appenzel, in Ettenhausen.

23. Juli 1973. Restaurant.

Alfred Eberli, in Romanshorn. Firmainhaber ist Alfred Eberli, von Nussbaum TG, in Romanshorn. Landgasthof, Speiserestaurant «zum scharfen Eck», Kreuzlingerstrasse 51.

23. Juli 1973. Restaurant.

Frau Alice Kopp, in Romanshorn. Firmainhaberin ist Alice Kopp, von Ochlenberg BE, in Romanshorn. Restaurant Poststübli. Bankstrasse 10.

23. Juli 1973. Gasthaus.

Peter Foscan, in Bottighofen. Firmainhaber ist Peter Foscan, italienischer Staatsangehöriger, in Bottighofen. Gasthaus Jordan. Hauptstrasse.

23. Juli 1973. Ziegelei.

P. Brauchli, in Berg. Ziegelei (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1945, S. 1872). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juli 1973 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973 an die «Brauchli Ziegelei AG», in Berg, erloschen.

23. Juli 1973.

Brauchli Ziegelei AG, in Berg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Juli 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Baumaterialien, insbesondere von Ziegeleiprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche übernehmen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «P. Brauchli», Berg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juli 1973 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973 mit Aktiven im Betrage von Fr. 2.041.132,35 und Passiven im Betrage von Fr. 241.244,55 zum Uebernahmepreis von Fr. 1.799.887,80 gegen Uebergabe von 1000 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1.000 und Gutschrift von Fr. 799.887,80. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Brauchli, von Berg und Weerswilen, in Berg, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Hans Brauchli, von Berg und Weerswilen, in Berg, als Mitglied und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Robert Keller, von Dotnacht, in Berg.

24. Juli 1973.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Neukirch-Egnach, in Neukirch-Egnach (SHAB Nr. 157 vom 9. Juli 1973, S. 1944). Die Unterschrift von Jean Brunner, Verwalter, ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde Emil Eugster, von Speicher AR, in Egnach, ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

24. Juli 1973. Beteiligungen, Lagerhaus, Getreidesilos usw.

Konrad Ringold Erben, in Matzingen, Handelsmühle (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1963, S. 2340). Jetziger Gesellschaftszweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen des In- und Auslandes. Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften. Betrieb eines Lagerhauses und Getreidesilos, sowie Leasing von Verwaltungen-Anlagen.

24. Juli 1973. Trax- und Baggerunternehmung, Transporte.

Altrac, Altheer, Delfel und Stücheli, in Landschlacht. Unter dieser Firma sind Werner Altheer, von Illighausen, in Landschlacht; Eugen Delfel, deutscher Staatsangehöriger, in Landschlacht, und Josef Stücheli, von Bänikon, in Landschlacht, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1972 ihren Anfang nahm. Die drei Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Trax- und Baggerunternehmen, Ausführung von Transporten. Im Zegli 3.

24. Juli 1973. Schmiede, sanit. Installationen usw.

E. Wattinger & Sohn, in Uttwil, Schmiede und Wagenbau (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1947, S. 2342). Der Gesellschafter Emil Wattinger ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von dem Gesellschafter Alfred Wattinger als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR unter

der Firma **Alfred Wattinger** fortgesetzt. Jetzige Natur des Geschäftes: Schmiede, Schlosserei, sanitäre Installationen, Bodenleitungen. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Wattinger-Jäggi, von Hüttwilen, in Uttwil.

24. Juli 1973. Metzgerei, Restaurant.

Alfred Holliger, in Arbon, Metzgerei und Restaurant zum Lamm (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1948, S. 884). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Alfred Holliger-Michels», in Arbon, übernommen.

24. Juli 1973. Metzgerei, Restaurant.

Alfred Holliger-Michels, in Arbon. Firmainhaber ist Alfred Holliger-Michels, von Boniswil, in Arbon. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alfred Holliger», Arbon. Metzgerei und Restaurant zum Lamm. Eichenstrasse 33.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

24 luglio 1973.

Compagnia Farmaceutica, COPHAR, Società anonima (Compagnie Pharmaceutique, COPHAR, Société Anonyme) (Pharmazeutische Gesellschaft, COPHAR, Aktien-Gesellschaft), in Gnosca (FUSC del 11. 8. 1972, N° 187, p. 2130). Raimondo Andreoli, già membro, e Guido Bianchi, già vice-presidente, ambedue dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e i loro poteri sono estinti. Ferdinand Masset, da Bussy, in Friburgo, viene nominato vice-presidente, e Bernard Monnerat, da Nuvilly, in Friburgo, membro. Gli stessi vincolano la società con firma individuale.

24 luglio 1973.

Ferriere Cattaneo SA, in Giubiasco (FOSC del 4. 4. 1972, N° 78, p. 842). Carlo Vitti, già procuratore, viene designato direttore, sempre con firma collettiva a duc. Paul Erzen, cittadino jugoslavo, in Giubiasco, è nominato procuratore, con firma collettiva a duc con altro avente diritto.

24 luglio 1973.

Immobiliare S. Bernardino SA, in Sementina (FUSC del 8. 9. 1971, N° 209, p. 2208). Arno Guidotti, dimissionario, non è più amministratore unico e i suoi poteri sono estinti. In sua vece viene nominato Eugen Schär, da Andwil TG, in Sementina, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Eugen Schär.

Ufficio di Faido

23 luglio 1973. Granito, commestibili, frutta.
Secondo Maffioli, in Lavoro di Chiggionna (FUSC del 10. 11. 1930, N° 263, p. 2299), granito, commestibili, frutta. La ditta viene radiata in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova società in nome collettivo «Mario e Valentino Maffioli», in Giornico.

23 luglio 1973. Granito, marmi, commestibili e frutta.

Mario e Valentino Maffioli, in Giornico. Mario Maffioli di Secondo, cittadino italiano, in Wallisellen, e Valentino Maffioli, cittadino italiano, in Giornico, hanno costituito una società in nome collettivo con inizio al 1° luglio 1973, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta individuale «Secondo Maffioli», in Lavoro di Chiggionna. Estrazione, lavorazione e commercio di granito e marmi; gerenza di negozio commestibili e frutta.

24 luglio 1973. Estrazione, lavorazione e commercio della pietra.

Sibilia & Paglia, in Polleggio (FUSC del 10. 2. 1969, N° 33, p. 318). Carlo Paglia, decesso, non fa più parte della società e la sua firma viene radiata. Entrano a far parte gli eredi: Angiolina Paglia nata Jacoma, da Morbio Superiore, in Polleggio; Erto Paglia, da Morbio Superiore, in Polleggio; Alda Lanzetti nata Paglia, da Crana, in Polleggio; Rosella Ceresa nata Paglia, da Malvaglia, in Veigy (Francia). La società è vincolata dalla firma individuale dei soci Mario Sibilia, da Pedinate, in Polleggio (già iscritto) e Erto Paglia, da Morbio Superiore, in Polleggio.

Ufficio di Lugano

20 luglio 1973.

Migros Bank, succursale di Lugano (FUSC del 4. 6. 1973, N° 128, p. 1603), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuova ragione sociale: **Banca Migros (Migros Bank) (Banque Migros)**.

20 luglio 1973. Betoncini, ecc.

Franchini Giuliano S.A., in Lugano, preparazione di betoncini, ecc. (FUSC del 17. 3. 1972, N° 65, p. 693). Wanda Barelli, da Luguggia, in Gravesano, è stata nominata procuratrice con firma individuale.

20 luglio 1973. Operazioni fiduciarie, ecc.

Fidasud S.A., in Lugano, trattazione di affari attinenti agli enti fiduciari, ecc. (FUSC del 7. 6. 1973, N° 131, p. 1647). Mauro Rusconi, da Stabio, in Paradiso, è stato nominato procuratore con firma individuale.

20 luglio 1973. Immobili, ecc.

Ophiucos S.A., in Lugano, compra, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2. 10. 1970, N° 230, p. 2228). Dr. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Elio Borradori, da Gordola, in Lugano. Nuovo recapito: Via Ploda 4, presso l'amministratore unico.

20 luglio 1973. Prodotti chimici, ecc.

Plint S.A., in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 30. 6. 1972, N° 151, p. 1731). Rosangela Burà, dimissionaria, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Romero Bixio, da Giornico, in Massagno. Nuovo recapito: Via del Tiglio 11, Cassarate, c/o Dr. Romero Bixio.

20 luglio 1973. Pasticceria, ecc.

Bonicelli Emilio, in Lugano, pasticceria, ecc. (FUSC del 15. 7. 1969, N° 162, p. 1650). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

20 luglio 1973. Amministrazioni.

Ticinum S.A., in Lugano, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 6. 7. 1972, N° 156, p. 1787). Dr. Tito Tetamanti, già presidente, e Dr. Diego Lissi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, presidente; Dr. Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, membro; Dr. Umberto Ferri, già amministratore delegato, ora membro, tutti con firma individuale.

20 luglio 1973. Partecipazione, ecc.

Financial Group and Investment Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 7. 1972, N° 173, p. 1990). Mario Baggi, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Dr. Graziano Fabbiani, di nazionalità italiana, in Bologna (Italia).

23 luglio 1973. Partecipazioni, ecc.

Findim Investments S.A., in Lugano, assunzione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 1. 1973, N° 1, p. 6). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 luglio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 1.000.000 a fr. 10.000.000 mediante l'emissione di 9000 nuove azioni al portatore

da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 10.000.000, diviso in 10.000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

23 luglio 1973. Affari commerciali, ecc.

Spaga S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 luglio 1973. Scopo: l'esecuzione di affari ed operazioni commerciali d'ogni specie, in particolare l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Inaudi, da ed in Lugano. Recapito: Via G.B. Pioda 6, c/o avv. Pier Mario Creazzo.

23 luglio 1973. Partecipazione, ecc.

Retefra S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 luglio 1973. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere, la società potrà amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giovanni Colombo, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

23 luglio 1973. Immobili, ecc.

Schusstur S.A., in L u g a n o, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 9. 1969, N° 225, p. 2221). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 luglio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 170.000 mediante l'emissione di 70 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 170.000, diviso in 170 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

23 luglio 1973. Immobili, ecc.

Haliotis S.A., in L u g a n o, compera, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 9. 1972, N° 219, p. 2433). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 luglio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 110.000 mediante l'emissione di 60 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, di modificare lo scopo in: la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 110.000, diviso in 110 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

23 luglio 1973. Costruzione, ecc.

Coedil S.A., in Origgio, la progettazione e costruzione edile, ecc. (FUSC del 18. 4. 1968, N° 90, p. 813). Lino Lepori, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Luigi Del Ben, di nazionalità italiana, in Origgio, presidente; Marco Braunwalder, da Wattwil SG, in Sorengo, membro, e Luigi Lepori, da ed in Origgio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due dei membri con il presidente.

23 luglio 1973.

Sarat, Società Anonima Rappresentanze Aeree e Turistiche, in L u g a n o (FUSC del 1. 7. 1969, N° 150, p. 1524). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 luglio 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Sarat, Società Anonima Rappresentanze Aeree e Turistiche in liquidazione** da Anna Giorgetti, da Montagnola, in Agno, nominata liquidatrice con firma individuale. Le firme di Angela Maggolini-Scarampi, presidente; Giuliano Santini, vice-presidente e segretario, e Giacomo Thommen, membro, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Via al Forte 2, presso studio legale Gilardoni & Santini.

Distretto di Mendrisio

24 luglio 1973. Olii minerali.

Benoli S.A., in Rancate, la produzione ed il commercio di olii minerali e affini, ecc. (FUSC del 7. 9. 1971, N° 209, p. 2197). Elliott Amermann Dingee, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Leonard Ceccaldi, cittadino francese, in Londra (Inghilterra), con firma collettiva a due, membro. La firma di Fernando Lanfranconi, già procuratore, è estinta.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

24 juillet 1973.

Garage du Simplon, Viscardi et Cie, à B e x (FOSC du 3. 8. 1951, p. 1976). Annette Marie Rose née Viscardi, épouse autorisée de Livio Becchi, d'Italie, à Bex, est entrée dès le 1^{er} septembre 1971 dans la société comme associée, en remplacement de Rita Joséphine Antoinette Viscardi et Emile Barocci, décédés. La société continue sous la même raison sociale. La société sera dorénavant engagée par la signature collective des associés Marius Antoine Viscardi, déjà inscrit, et Annette Marie Rose Becchi-Viscardi.

24 juillet 1973.

Compagnie du Chemin de Fer électrique Aigle-Sépey-Diablerets (Ormont-dessus), à Aigle, société anonyme (FOSC du 26. 3. 1973, p. 802). Eugène Kuttel, de Lausanne et Vitznau LU, à Pully, a été nommé administrateur sans signature sociale, en remplacement de Marc-Henri Ravussin, démissionnaire.

Bureau d'Aubonne

24 juillet 1973.

Société de Laiterie de Berolle, à B e r o l l e (FOSC du 15. 5. 1964, p. 1925). Roger Besson (inscrit) a été nommé président, et Bernard Dauphin, de et à Berolle, vice-président. Les pouvoirs de Gaston Besson, décédé, sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

20 juillet 1973.

Syndicat d'élevage bovin de Rougemont, à R o u g e m o n t, société coopérative (FOSC du 6. 6. 1951, N° 129, p. 1370). Le président Robert Morier a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Robert Morier, de Châteaux-d'Oex, à Rougemont, est nommé président. Il signe collectivement à deux avec le secrétaire.

23 juillet 1973.

Société de laiterie de l'Etivaz, à l'Etivaz, commune de Châteaud'Oex, société coopérative (FOSC du 29. 5. 1962, N° 124, p. 1599). Le président Louis Pilet; le vice-président Henri Chaboz, et le secrétaire Willy Chaboz ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Samuel Rossier, de Rougemont est nommé président du comité; André-Josué Pilet, de Châteaud'Oex, vice-président; Charly Chaboz, de Châteaud'Oex, secrétaire, tous à l'Etivaz. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire. Le bureau de la société est transféré au domicile du président Samuel Rossier.

Bureau de Lausanne

24 juillet 1973. Immeubles.

Résidence Floral Prilly S.A., à L a u s a n n e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 juillet 1973. But: achat, vente, construction, exploitation, mise en valeur, location, gérance d'immeubles, achat, vente d'appartements ou parts de copropriété immobilières gestion et administration de participations à des entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles. Reprise de biens: deux appartements de trois et quatre pièces sis à Prilly, avec garages, pour le prix total de fr. 469.500. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles-Henri Rogivue, de Châtillens, à Prilly. Adresse: rue Martery 2 (chez Fiduciaire Charles Rogivue).

24 juillet 1973. Eclairage.

Translumen S.A. Lausanne, à L a u s a n n e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 juillet 1973. But: commerce, représentation de matériel d'éclairage, de sources lumineuses, toutes fournitures de matériel et tous travaux dans la branche électrique et électronique, ainsi que l'exploitation de brevets et licences. Capital: fr. 305.000, entièrement libéré, divisé en 122 actions au porteur de fr. 2500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Serge Tschopp, de Loèche-les-Bains, à Sierre, président; René Barro, de Carouge GE, à Vevey, vice-président; Armand Zwissig, de et à Sierre, et Rolf Kille, de Zurich, à Sion. La société est engagée par la signature individuelle du président, collective à deux des autres administrateurs et du directeur Emile Boesch, de Wildhaus, à Pully. Adresse: route de Genève 75.

24 juillet 1973. Administration de sociétés.

TMX International S.A., à L a u s a n n e, supervisor et administrer les affaires de sociétés (FOSC du 3. 5. 1973, p. 1255). Le président James Davidson est actuellement à Pully.

24 juillet 1973. Marchandises diverses.

Proffio S. à r.l., à L a u s a n n e, commerce international de matières, produits, marchandises et objets de toute nature (FOSC du 13. 3. 1972, p. 646). Statuts modifiés le 20 juillet 1973. Nouvelle raison sociale: «Nro S. à r.l.»

24 juillet 1973. Produits divers.

Proffio S.A., à L a u s a n n e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 juillet 1973. But: commerce international d'importation, d'exportation et de représentation de matières, produits, marchandises et objets de toute nature; financement et participation financière, commerce d'immeubles à l'étranger. Capital: fr. 50.000 entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Niklan, de Yougoslavie, à Genève, président; Claudine Bandelier, de Soranet, à Lausanne, secrétaire, et Roland Vuilleumier, de La Sagne et Tramelan-Dessus, à Lutry. La société est engagée par la signature individuelle du président ou collective à deux du président avec un autre administrateur. Adresse: avenue Jomini 5.

24 juillet 1973.

Société d'agriculture de Cheseaux, à C h e s e a u x, société coopérative, acheteur des articles nécessaires à l'exploitation agricole et viticole (FOSC du 22. 8. 1972, p. 2219). L'administrateur André Joyet est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Alfred Dind, de St-Cierges, à Cheseaux-sur-Lausanne, président.

24 juillet 1973. Matières premières.

Blökema S.A., à R e n e n s, achat, fabrication et vente de matières premières, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, p. 823). Statuts modifiés le 5 juillet 1973. Siège transféré à Crissier.

24 juillet 1973. Art graphiques.

Studio S + T S.à r.l., à L a u s a n n e, studio d'arts graphiques (FOSC du 15. 12. 1970, p. 2853). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 4.

24 juillet 1973. Machines de bureau.

Friden A.G., Succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, machines de bureau (FOSC du 21. 6. 1973, p. 1878). avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

24 juillet 1973.

Comestibles Central S.A. Lausanne en liquidation, à L a u s a n n e, dissoute (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1831). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 juillet 1973. Produits chimiques.

Bimoid S.A., succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, fabrication et vente de produits technico-chimiques (FOSC du 1. 5. 1972, p. 1107), avec siège principal à Lucerne. La succursale est également engagée par la procuration individuelle de Dr Günther Rüttgers, de Neuchâtel, à Meggen.

24 juillet 1973.

Centre Equestre Lausannois, à L a u s a n n e (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1327), société anonyme. L'administrateur Henri Lavanchy est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux William Thonney, de Vuillens, à Prilly, secrétaire-trésorier.

24 juillet 1973. Mercerie.

Marguerite Gremaud, à L a u s a n n e. Titulaire: Marguerite Gremaud, de Vuadens, à Lausanne. Mercerie. Rue de l'Ale 27.

24 juillet 1973.

Pfister Ameublements Société Anonyme, à L a u s a n n e, succursale de Lausanne, fabrication et commerce en gros de meubles, etc. (FOSC du 13. 7. 1972, p. 1855). avec siège principal à Suhr. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Robert Rodel, de Fahrwangen, à Hunzenschwil, et Rolf Voegelin, de Reigoldswil, à Obererlinsbach.

24 juillet 1973.

Financements J.J. Belet S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 23. 12. 1969, p. 2947). Statuts modifiés le 16 juillet 1973. Siège transféré au Mont-sur-Lausanne. Adresse: route de Cugy.

24 juillet 1973. Thés.

H. Cuendet S.A., à L a u s a n n e, commerce de thés, etc. (FOSC du 6. 6. 1969, p. 1297). Dieter Bothe, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

24 juillet 1973.

Interfinanz Lausanne S.A., à L a u s a n n e, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 7. 10. 1971, p. 2441). L'administrateur Roland Schnöcker est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Paul-Anton Von Moos, de Sächseln, à la Conversion, commune de Lutry. Rainer Mall (inscrit) est nommé secrétaire, il continue à signer, individuellement.

24 juillet 1973. Produits alimentaires.

William Huser, à L a u s a n n e. Titulaire: William Huser, de Gressy, à Lausanne. Commerce de produits alimentaires et d'articles textiles. Rue Pichard 11.

24 juillet 1973. Immeubles.

Installex S.à r.l., précédemment à Lutry (FOSC du 20. 12. 1968, p. 2759). Siège transféré à Lausanne. Les statuts originaires du 2 décembre 1968 et édités modifiés en conséquence le 9 juillet 1973. But: étude et exécution de tous travaux ayant trait à l'installation et l'aménagement intérieur et extérieur de bâtiments, appartements et immeubles; étude et exécution de tous travaux de construction, fourniture de tous matériaux, installations, meubles et machines. Capital: fr. 20.000. L'associé Adolphe Villiger ne fait plus partie de la société; sa part de fr. 2000 est cédée par moitié à Roland Vuilleumier et André Morel dont les parts sont portées de fr. 2000 à fr. 3000 Asso-

ciés: Roland Vuilleumier, de Tramelan et La Sagne, à Lutry, pour une part de fr. 3000, André Morel, de Rossenges, à Pully, pour une part de fr. 3000, et Comptoir Aulène SA, à Lausanne, pour une part de fr. 14.000 (tous inscrits). Publications: FOSC. La société est engagée par la signature collective à deux de Roland Vuilleumier et André Morel (associés-gérants inscrits). Adresse: route du Signal 17.

Bureau de Morges

16 juillet 1973. Machines.

Maillefer SA, à E c u b l e n s, fabrique et vente de machines (FOSC du 28. 8. 1972, p. 2266). Marcel Dufour, déjà inscrit en qualité de directeur général adjoint, a été nommé administrateur. Il continue de signer collectivement à deux. Jean-Pierre Meystre et René Schlaeppli, jusqu'ici fondés de procuration, ont été nommés sous-directeurs. Osvaldo Giacometti, de Valeyres-sous-Montagny, à Ecublens, et Guy Leimgruber, de nationalité française, à Crissier, ont été désignés comme fondés de procuration. Les sous-directeurs et les fondés de procuration engagent la société par leur signature collective à deux avec un directeur ou un administrateur.

16 juillet 1973.

Société de fromagerie de Clarmont, à C l a r m o n t, société coopérative (FOSC du 23. 1. 1958, p. 314). Le président Edouard Fiechter et le secrétaire Paul Corthésy ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Gustave Berguer, de Clarmont, à Colombier s/Morges est nommé président. Etienne Viane, de et à Clarmont, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

16 juillet 1973. Gérances.

J. Mauron, à M o r g e s, opérations fiduciaires et gérances (FOSC du 28. 12. 1962, p. 3729). La procuration individuelle conférée à Claude Monney est éteinte.

16 juillet 1973.

«Taxi - colis» Alice Calame, à E c u b l e n s. Le chef de la maison est Alice Calame, divorcée, du Locle, à Ecublens. Service de livraisons de colis et toutes marchandises par voiture et fourgonnette. Adresse: Chemin de la Corcarde 13.

16 juillet 1973. Imprimerie.

A. Carrara, à M o r g e s, imprimerie (FOSC du 19. 3. 1952, p. 749). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

16 juillet 1973. Imprimerie.

André Carrara, à M o r g e s. Le chef de la maison est André Carrara, allié Soprana, de et à Morges. Imprimerie. Adresse: Rue de l'Avenir 6.

16 juillet 1973.

LBF Ingénieurs-conseils et Architectes S.A., à M o r g e s (FOSC du 5. 11. 1971, p. 2692). Les administrateurs Jean-Frédéric Reymond et Murielle Lambelet ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La signature du fondé de procuration Renato Morandi est éteinte. Maurice Guessaz est dès lors administrateur unique avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

16 juillet 1973.

A.E.S. Analyses économiques et sociale S.A. (A.E.S. AG für Wirtschaft- und Sozialanalysen), à E c u b l e n s (FOSC du 12. 6. 1972, p. 1516). Les statuts sont modifiés sur un point non soumis à publication.

16 juillet 1973. Hôtels.

Agea S.A., à S t - S u l p i c e, exploitation d'hôtels, café-restaurants-dancings, notamment du café-restaurant-hôtel «Le Bleu Léman» (FOSC du 3. 8. 1972, p. 2055). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juillet 1973, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50.000 à fr. 200.000 par l'émission de 300 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 150.000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200.000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées.

17 juillet 1973.

GRANIT Groupe de recherches appliquées en normalisation immobilière et touristique S.A., à S a i n t - S u l p i c e (FOSC du 11. 2. 1972, p. 366). Nouvelle raison sociale: **GRANIT S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

19 juillet 1973. Immeubles.

Normko S.A., à E t o y, immeubles (FOSC du 17. 1. 1973, p. 145). Les procurations d'Albert Cottier, Jost Lütolf et de Doris Leder sont radiées.

19 juillet 1973. Câbles souterrains.

Arnold S.A., précédemment à Crissier, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1969, p. 2154). Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 avril 1973. La société a décidé de transférer son siège social à E c u b l e n s. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la construction de lignes aériennes et la pose de câbles souterrains; la vente d'appareils électriques; les études d'ingénieurs pour la construction de lignes électriques; elle peut assumer des participations à toutes entreprises semblables ou similaires. Les statuts originaires portant la date du 7 août 1969 ont été modifiés le 5 avril 1973. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par une seule insertion dans la FOSC, organe social de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Le conseil d'administration est composé de Franz Arnold, de Büron LU, à Selzach, président de Gertrud Arnold, de Büron à Selzach, secrétaire et de Renato Trezzi, de Couvet, à Ecublens, vice-président. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Locaux: Ecublens, chemin de Rosemont, N° 8.

Bureau de Nyon

11 juillet 1973. Importation de produits manufacturés.

Bonnier Inter S.A., à G l a n d, importation de tous produits manufacturés ou non de provenance étrangère, etc. (FOSC du 22. 11. 1971, p. 2825). L'administrateur Joachim Bonnier est décédé; sa signature est radiée. La signature du directeur Hiden est également radiée. André Pfiffer (déjà inscrit) devient président, avec signature individuelle, Jean-Jacques Michel (déjà inscrit) devient secrétaire, avec signature individuelle. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Pierre Lucaz, du Genève, à Veveyr.

19 juillet 1973. Immeubles.

Société de l'Union, à N y o n, immeuble, société coopérative (FOSC du 1. 2. 1971, p. 250). Le caissier Claude Barbezat est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Barbezat, des Bayards NE, à Nyon, est nommé caissier et engage la société par sa signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire.

Bureau d'Yverdon

23 juillet 1973. Bateaux.

K. Schweizer S.A., à Y v e r d o n, fabrication de bateaux, etc. (FOSC du 27. 10. 1971, p. 2615). Dans son assemblée générale du 21 juillet 1973, cette société a porté son capital de fr. 500.000 à fr. 700.000 par l'émission de 400 actions nouvelles nominatives de fr. 500, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 700.000, divisé en 1350 actions nominatives de fr. 500 et 250 actions nominatives, privilégiées quant au droit de vote, de fr. 100.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

23 juillet 1973.

Aux Galeries de Verbier SA, à Bagnes. Suivant actes authentiques et statuts des 19 juin et 18 juillet 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition de locaux commerciaux, leurs exploitation et location à des tiers, et toutes opérations financières, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Elle pourra acquérir le local commercial de 500 m² environ objet de la parcelle PPE 33973 B de Verbier-Bagnes pour fr. 1700 par m² construit. Le capital social de fr. 150 000 est entièrement versé et divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Les convocations se font par la FOSC — organe social de publicité — ou par avis personnels. L'administration se compose de trois membres au moins; actuellement de Guido Denti, d'origine italienne, à Martigny, président; Roland Lovey, d'Orsières, à Bagnes, et Marcel Zufferey, secrétaire, de St-Luc, à Martigny. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs. Adresse: Verbier, chez Roland Lovey; bureau à Martigny, 16, rue de la Poste, chez Guido Denti.

24 juillet 1973.

Immobilière Saverma SA, à Martigny (FOSC du 11.7.1968, p. 1514). L'administrateur Mathias Horiacher est démissionnaire et sa signature radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Ernest Stutz, de Schlieren et Arni-Isisberg, à Schlieren.

Bureau de Sion

23 juillet 1973.

Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Sierre (FOSC du 15.3.1973, N° 62, p. 707). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Dr Hugo Gschwind, président, et de Hans Rudolf Vogeli sont radiées. Heinz Jent, de et à Bâle, est nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 juillet 1973.

Antoine Buchs, ci-devant **Pharmacie Darbellay**, à Sion (FOSC du 8.9.1961, N° 210, p. 2625). La raison sociale est modifiée en: **Pharmacie Antoine Buchs**, à Sion, nouvelle adresse: place du Midi 40.

24 juillet 1973. Métaux.

Doral SA (Doral AG), à Vétroz. Fabrication et commerce de poudres, de métaux, de pâtes d'aluminium (FOSC du 8.11.1971, N° 261, p. 2709). La signature du fondé de pouvoirs, Thomas Emanuel Kaiser, est radiée.

24 juillet 1973.

Electricité de la Lienne SA, à Sion (FOSC du 13.11.1972, N° 267, p. 2930). L'administrateur Etienne Duval a démissionné, sa signature est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Jean Fardel, membre inscrit, jusqu'ici sans signature.

24 juillet 1973.

Albert Zermatten, agence immobilière, à Sion. Le chef de la maison est Albert Zermatten, de Nax, à Sion. Exploitation d'une agence immobilière. Adresse: passage de la Matze 18, Sion.

24 juillet 1973.

Savro SA Entreprise de construction de routes et de travaux publics et atelier mécanique, Sion, à Sion (FOSC du 14.5.1970, N° 110, p. 1110). Maurice Reuse, de Saxon, à Sion, est nommé fondé de pouvoir, il signe collectivement à deux avec l'une des personnes inscrites.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 juillet 1973. Installations électriques.

Paul-Henri Troyon, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, installations téléphoniques (FOSC du 20.3.1961, N° 66, p. 800). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 juillet 1973.

Société Fiduciaire Vigliss A.S., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27.1.1970, N° 21, p. 205). Claude Hauert, de Grossaffoltern, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

24 juillet 1973. Musique.

Perregaux, à La Chaux-de-Fonds, magasin de musique, en faillite (FOSC du 12.7.1973, N° 160, p. 1978). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds du 6 juillet 1973. Le titulaire continue l'exploitation de son commerce. L'inscription subsiste.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

24 juillet 1973. Garage.

F. Sauser, à Fleurier. Le chef de la maison est François Sauser, de Sigriswil, à Fleurier. Exploitation d'un garage, à l'enseigne «Garage du Pré», rue du Pré 20.

Bureau de Neuchâtel

23 juillet 1973. Cycles.

Etablissement Allegro, Arnold Grandjean S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, cycles, motocycles, etc. (FOSC du 7.2.1969, N° 31, p. 305). L'administrateur secrétaire sans signature Louis Auguste Lutz ne fait plus partie du conseil d'administration. Francis Charles Ulysse Grandjean, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur et secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Josette Lutz née Grandjean, du Locle, à Savuit VD, devient administratrice sans signature.

23 juillet 1973.

Autophon S.A., succursale de Neuchâtel, fabrication et vente des appareils dans le domaine de l'électro-technique ou de la petite mécanique (FOSC du 13.7.1973, N° 161, p. 1988), avec siège principal à Soleure. La maison confère procuration collective à deux à Arnold Affolter, de Schalunen BE, à Aetingen; Josef Wolf, de Rüttenen, à Bellach; Dr. Max Flückiger, de Soleure et Auswil BE, à Biberist, et Bernhard Winter, de Glättfelden, à Liebefeld, commune Köniz. La procuration de Theodor Umhang est radiée.

23 juillet 1973.

Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 30.1.1973, N° 24, p. 295), avec siège principal, à Bâle. Ont démissionné comme administrateurs: Karl Türlér (vice-président), et Edouard Bandelier; Leurs pouvoirs sont radiés. Dr Emmanuel Faillietaz, jusqu'ici membre du conseil d'administration, a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Matthias Baumgartner et Christian Fridli, tous deux jusqu'ici directeurs-adjoints, ont été nommés directeurs de la société avec signature collective à deux.

24 juillet 1973. Vins.

Mme Alexandre Gicot, Le Landeron, encavage et commerce de vins de Neuchâtel (FOSC du 7.6.1955, N° 130, p. 1481). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 juillet 1973. Immeubles.

Fraismont S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 8.7.1969, N° 156, p. 1588). Par suite de démission, Edgar Perrenoud ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été désigné comme nouvel administrateur avec signature collective à deux, Willy Pahud, de Saint-Cierges VD, à Neuchâtel.

Genève — Genève — Ginevra

20 juillet 1973.

«AA» Entreprise de nettoyage Yves Mori, Philippe Hürzeler, Rolf Freiburghaus et Michel Gniner, à Chêne-Bougeries, société en nom collectif (FOSC du 22.1.1973, p. 197). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

20 juillet 1973. Denrées alimentaires.

Théo Trefzer, à Genève, représentation de denrées alimentaires en gros (FOSC du 20.12.1972, p. 3263). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

20 juillet 1973.

«Shoes-Shop Pustore-Antonio Chaussures» A. Arditi, à Genève. Chef de la maison: Antonio Arditi, d'Italie, à Genève. Commerce de chaussures et cordonnerie. 32, avenue de Champel.

20 juillet 1973.

Antonio Bianchini, à Genève, installations sanitaires (FOSC du 22.7.1968, p. 1600). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Bardonnet. Route de Bardonnet sn. Atelier: Genève, 11, rue de Savoie.

20 juillet 1973. Café restaurant.

Salvatore Flora, à Thônex. Chef de la maison: Salvatore Flora, d'Italie, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Parc de Fossard», Fossard. La maison exploite, en outre, à Versoix, 20, route de Suisse, un hôtel à l'enseigne «Hôtel Beau-Rivage» et un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant Beau-Rivage».

20 juillet 1973. Chaussures.

C. Müller, à Genève, commerce de chaussures, etc. (FOSC du 19.1.1972, p. 158). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Charles Antonio», 32, avenue de Champel.

20 juillet 1973.

Société Immobilière Champ d'Angle Levant, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.2.1973, p. 427). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 juillet 1973. Immeubles.

Société anonyme Fundus B, à Genève, acquisition, possession et location d'immeubles en Suisse, etc., société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 1.5.1972, p. 1108). Les créanciers ayant été désintéressés, la société est radiée.

20 juillet 1973.

Scorn SL en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.11.1972, p. 2931). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 juillet 1973. Equipements hydrauliques et électriques, etc.

Bygging SÄRL, Geneva, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 19 juin 1973. But: achat, vente, distribution et leasing de licences d'équipements hydrauliques et électriques, de produits relatifs à la construction et au commerce industriel, importation et exportation de tous produits et machines y relatifs. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Berge-Mossin Heede, Jr, des USA, à Greenwich (Connecticut, USA), pour une part de fr. 12 000, et Erik-Henry Lindström, de Suède, à Stockholm, pour une part de fr. 8000. Gérants: les associés Berge-Mossin Heede, Jr, et Erik-Henry Lindström, susnommés, et Arthur-R. Moussalli, de et à Genève, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 3, rue Pierre-Fatio.

20 juillet 1973.

SI Collex-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.6.1971, p. 1506). Alfred Laager n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David Cohen, de Genève, à Cologny, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 juillet 1973. Travaux maritimes, fluviaux, etc.

Comex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 juillet 1973. But: travaux maritimes, sous-marins, fluviaux et lacustres; participations à d'autres sociétés à but similaire. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres: Henri-Germain Delaube, de France, à Marseille, président; Hector-Gaston Bachmann, d'Anières, à Genève, vice-président; Catherine Bingöl, de Bâle, à Céligny, secrétaire; Pierre Germes, de France, à Garches (Hauts-de-Seine, France); Yves Munich, de France, à Paris; Edouard-Henri Fischer, de Genève, à Prangins VD, et Frank-C. Heimgartner, d'Augst BL, à Mies VD. Signature individuelle d'Henri-Germain Delaube ou Hector-Gaston Bachmann, ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 18, rue du Marché.

20 juillet 1973.

Comptoir Bancaire et Financier SA (Bank und Finanz-Institut AG) (Bank and Finance Company Inc), succursale de Genève (FOSC du 21.2.1973, p. 500), avec siège principal à Berne. Les pouvoirs de Carl Busch sont radiés. L'administrateur Heinrich Wiki a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Peider Mengiardi, d'Ardez GR, à Oberwil BL, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

20 juillet 1973. Participations.

Diversa SA, à Genève, participations (FOSC du 1.6.1971, p. 1327). Sebastiano Della Rossa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aldo Caporali, d'Italie, à Rome, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Paul Aeby, secrétaire, est maintenant domicilié à Sion VS.

20 juillet 1973. Produits agricoles, alimentaires, industriels.

Finéural SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 juin 1973. But: financement et exécution, sur le plan international et en particulier en Europe, de toutes affaires commerciales, notamment importation, exportation, achat, vente, représentation et courtage de tous produits agricoles, alimentaires ou industriels. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres: Alain Winkelmann, de et à Genève, président, et Werner Hügli, de Mühldorf BE, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 10, rue Robert-Etienne.

20 juillet 1973. Importations.

Gilem SA, à Genève, importation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 21.6.1973, p. 1788). Statuts modifiés le 12 juillet 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

20 juillet 1973. Produits alimentaires.

Intergel SA, à Genève, commission et courtage de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 7.8.1972, p. 2087). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 300 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 10 juillet 1973.

20 juillet 1973. Participations.

Isobal SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 juillet 1973. But: participations à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales, immobilières ou autres. La société n'a

pas d'activité en Suisse, sauf celle nécessaire à sa propre administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres: André Schumacher, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, avenue Bertrand, chez Zwahlen et Schumacher.

20 juillet 1973. Articles de ménage.

Menagex SA, à Genève, articles de ménage, etc. (FOSC du 13.4.1973, p. 1036). René Saint-Denis (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 juillet 1973.

Milian-Instruments SA, à Genève, instruments pour laboratoires analytiques, etc. (FOSC du 14.10.1968, p. 2216). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'incorporation de réserves et l'émission de 150 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 22 juin 1973. Signature individuelle a été conférée à Paul Loosli, d'Eriswil BE, à Lancy, sous-directeur.

20 juillet 1973. Appareils électroniques.

Munzig International, Inc, Dover, Head Office Los Angeles, Geneva Branch, à Genève, succursale de «Munzig International, Inc, société anonyme à Dover (Comté de Kent, Delaware, USA). Date de l'acte constitutif (Certificate of Incorporation): 27 septembre 1971. But social: importation, exportation et vente d'appareils électroniques, scientifiques et autres ainsi que de leurs accessoires. Capital autorisé: 500 000 dollars USA, divisé en 10 000 000 actions de 5 cents USA, nominatives. Le capital émis et versé est variable. Administration (Board of Directors): Arthur L. Munzig, à Los Angeles (Californie, USA), président; Thomas K. McManus, à Berkeley (Californie, USA); William T. Baird, à Los Angeles (Californie, USA); Ronald R. Clark, à Santa Monica (Californie, USA), et Stewart M. Butler, à Pasadena (Californie, USA), tous des USA. Signature: individuelle des administrateurs et de Claude Bernard, de Bex VD, à Versoix, directeur de la succursale. Reprise de l'actif et du passif de la «Munzig International, Inc, Los Angeles (California, USA), Geneva Branch». Adresse: 32, rue de Berne.

20 juillet 1973.

Offset SA, à Genève (FOSC du 4.9.1968, p. 1910). Daniel Rapp (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Simone Rapp, de Neuchâtel, à Genève, présidente; Jean-Willy Rapp, maintenant domicilié à Onex, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président; Eddy Rapp, nommé secrétaire, et Richard Bauer, de Genève, à Vernier. Signature individuelle de Simone Rapp ou collective à deux de Richard Bauer avec Jean-Willy Rapp ou Eddy Rapp.

20 juillet 1973. Produits du sol.

C. J. Petrow, Servicing Company Ltd, Geneva, à Genève, opérations d'achat et de vente de produits bruts du sol, etc., société anonyme (FOSC du 24.5.1973, p. 1511). Raymond Keller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 juillet 1973.

Imprimerie Rapp SA, à Genève (FOSC du 2.6.1967, p. 1888). Daniel Rapp (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Simone Rapp, nommée présidente; Jean-Willy Rapp, maintenant domicilié à Onex, nommé vice-président; Eddy Rapp, nommé secrétaire, et Richard Bauer, de Genève, à Vernier; la procuration des trois premiers est radiée. Signature individuelle de Simone Rapp ou collective à deux de Richard Bauer avec Jean-Willy Rapp ou Eddy Rapp.

20 juillet 1973.

SEN Electronique, à Genève, matériel électronique, etc., société anonyme (FOSC du 19.4.1973, p. 1109). Thomas L. Yount, des USA, à Oak Ridge (Tennessee, USA) est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 juillet 1973.

Société de Courtage maritime «Socomar», à Genève, société anonyme (FOSC du 27.4.1973, p. 1179). Nouvelle raison de commerce: **Socomar - Barry Rogliano Salles SA**. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000, par l'émission de 400 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 10 juillet 1973. Pierre Jourdan-Barry, de France, à Paris, et Max Rogliano, de France, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France) sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de vice-président. Adresse: 100, rue du Rhône.

20 juillet 1973. Machines de bureau, etc.

Telova SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 avril et 5 juin 1973. But: commerce de machines, d'aménagements et d'articles de bureau, conseils et prestations de services s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à cinq membres: Fritz Stettler, de Walkringen BE, à Thalwil ZH, président et délégué; Klaus List, de Diepfingen BL, à Thalwil ZH, et Hans W. Kopp, de Lucerne, à Zumikon ZH, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Marcel Graber, de Sigriswil BE, à Berne. Adresse: 9, route des Acacias.

20 juillet 1973.

Texsana, nettoyage chimique Pâquis SA, Genève, à Genève (FOSC du 2.4.1970, p. 718). Jean-Henri Bebié et Ulrich Hilfiker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Heinz-W. Schluep, de Schnottwil SO, à Horgen ZH, président; Germain Moritz, de Movelier BE, à Lancy, délégué; Annelise Moritz, de Movelier BE, à Lancy, et Ernst Bodenmann, de Martisberg VS, à Bienne BE. Signature collective à deux de Heinz-W. Schluep ou Ernst Bodenmann avec Germain Moritz ou Annelise Moritz.

20 juillet 1973.

Munzig International, Inc, Los Angeles (California), Geneva Branch, à Genève, importation, commerce en gros d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 21.12.1967, p. 4189). La succursale est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «Munzig International, Inc, Dover, Head Office Los Angeles, Geneva Branch», à Genève.

23 juillet 1973. Vêtements.

«Pull Store» Claude Alexandre Barth, à Genève. Chef de la maison: Claude-Alexandre Barth, de Genève, à Choulex. Commerce de vêtements prêt à porter et de pull-overs. 35, place du Bourg-de-Four.

23 juillet 1973. Café-brasserie.

G. et M. Ginoux, à Genève, café-brasserie, société en nom collectif (FOSC du 4.4.1973, p. 895). La procuration d'Alice Fatton est radiée.

23 juillet 1973. Fiduciaire.

«Sarafico» Roland Jouby, à Onex. Chef de la maison: Roland Jouby, du Liban, à Onex. Bureau fiduciaire. 3, rue des Grand'Portes.

23 juillet 1973. Installations sanitaires.

Bozo Kovacevic, à Vernier. Chef de la maison: Bozo Kovacevic, de et à Vernier. Installations sanitaires et serrurerie. 12 A, chemin de Maisonneuve.

23 juillet 1973. Tea-room.

Somogyi & Gavillet, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 juin 1973. Associés: Laszlo Somogyi, de Vernier, à Genève, et Eric Gavillet, de Peney-le-Jorat VD, à Genève. Exploitation d'un tea-room et snack à l'enseigne «Tip-Top», 51, rue de Lausanne. La société exploite un autre établissement 10, rue Céard.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, den betreffenden Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief per Fr. 1400.— vom 3. Dezember 1925, haftend im 1. Rang auf Parzelle E. Bl. 1687 des Grundbuches Romanshorn (Pfandei-
gentümer: Adolph Rüegge, Salmsach, ursprünglicher Gläubiger: Darlehenskasse Romanshorn-Salmsach).

Namenschuldbrief per Fr. 6000.— vom 7. Dezember 1932, haftend im 1. Rang auf Parzelle E. Bl. 1480 und 1481 des Grundbuches Romanshorn (Pfandei-
gentümer: Jakob Hausammann, Romanshorn, ursprünglicher Gläubiger: Darlehenskasse Romanshorn-Salmsach). (939¹)

9320 Arbon, den 31. Juli 1973 Gerichtspräsidium Arbon

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 10. März 1958 von Fr. 30 000.—, lastend auf Grundbuch Oensingen Nr. 1746 im VIII. Rang, lautend auf die Handwerkerbank Basel, als Gläubigerin, und Wirz-Altarmatt Willy und Stephanie, in Oensingen, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (467²)

4710 Balsthal, den 21. März 1973 Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal:
J. Baschung

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 6000.— datiert den 11. Dezember 1969 im I. Rang, haftend auf E. Bl. 15,77, Grundbuch Scherzingen. Schuldner: Ernst Müller, Landwirt, Reuthof-Oberhofen, 8574 Lengwil. Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank, Kreuzlingen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (940²)

8280 Kreuzlingen, den 30. Juli 1973 Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Es werden vermisst:

Sechs 5%-Anleihe-Obligationen der Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Nrn 2096, 2097, 8196, 8197, 8198 und 8199 zum Nennwert von je Fr. 1000.—, Emission 1966, Verfall 1981, mit Jahrescoupons per 15. März 1972 und folgende.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 28. Februar 1974 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (493²)

8200 Schaffhausen, den 29. März 1973 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der allfällige Inhaber des Sparhefts Nr. 3837 der Sparkasse der Amtei Kriegstetten, Filiale Biberist, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 1958.70, wird hiermit aufgefordert, das Inhaber-Sparheft innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (84²)

4500 Solothurn, den 25. Oktober 1972 Der Amtsgerichtsschreiber

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von ursprünglich Fr. 25 000.—, haftend auf GB Brugglen Nr. 478, Schuldnerin: Frau Marie Fabig-Rütti, Brugglen, Gläubigerin: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (85²)

4500 Solothurn, den 25. Oktober 1972 Der Amtsgerichtsschreiber

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 55 000.—, ausgestellt am 8. Mai 1969, lautend auf die Firma Bretscher & Co., Metallbau, Fabrikation von Lamellenstoren, Zürcherstrasse 161, Winterthur, Kommanditgesellschaft, im 9. Rang lastend auf den Liegenschaften Kat. Nr. 3670 und 3669 an der Zürcherstrasse 262, Töss-Winterthur (Grundbuchblatt 1586/1594 des Grundbuchamtes Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über ihn Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (87²)

8400 Winterthur, den 26. Oktober 1972 Im Namen des
Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. O. Brunner

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 25 000.—, ausgestellt am 27. Mai 1959, lautend auf den Schuldner Karl Aschwanden, geb. 1921, von Isenthal UR, Spenglermeister, Albanistrasse 1, Winterthur, im 3. Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 73, Grundbuchblatt 645, das Wohnhaus an der Bürglistrasse 10, Winterthur, mit 271,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Pfandbuch Veltheim Bd 8 S. 110).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (88²)

8400 Winterthur, den 27. Oktober 1972 Im Namen des
Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. O. Brunner

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 6000.—, ausgestellt am 27. November 1953, lautend auf den Schuldner Sigmund Steiner, geb. 1899, Giesser, von Winterthur und Pfungen, wohnhaft Stollenweg 12, Winterthur, im 3. Rang lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 3057 am Stollenweg 12, Winterthur (Pfandbuch Veltheim Bd. 7, S. 235).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (505²)

8400 Winterthur, den 3. April 1973 Im Namen des
Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. O. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Obligation zu § 1000.— nom. der 4% Wandelanleihe der Aluisse International NV, Curaçao, 1969/87, Nr. 17524, datiert 1. März 1969, mit Jahrescoupons per 1. März 1970 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (503²)

8000 Zürich, den 29. März 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

25 Inhaber-Aktien der Züri-Leu Garage AG zu je Fr. 1000.— nom., Nrn. 6-15, 26-30 und 36-45, ausgegeben auf Grund der Statuten vom 4. März 1955.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (504²)

8000 Zürich, den 29. März 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaber-Obligationen zu je Fr. 1000.— nom., 7% Anleihe 1970/85 Republik Argentinien, Nrn. 15823/24, mit Jahrescoupons per 15. März 1971 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (772²)

8000 Zürich, den 28. Mai 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1 Zertifikat über 24 Namenaktien der «Neuen Zürcher Nachrichten» Verlags AG, Zürich, zu je Fr. 50.— nom., lautend auf Katholisches Pfarramt Liebfrauen-Kirche, Weinbergstrasse 36, 8006 Zürich, Nrn. 1026-1049, Ordnungsnummer 30;

Namenaktie zu Fr. 50.— nom. der «Neuen Zürcher Nachrichten» Verlags AG, Zürich, lautend auf Katholisches Pfarramt Horgen, Nr. 1198.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (773²)

8000 Zürich, den 5. Juni 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le détenteur des deux actions série A Suchard Holding SA à fr. 200.— nom., Nos 9622 et 35861, est sommé de me les produire jusqu'au 30 septembre 1973. (491²)

1003 Lausanne, le 29 mars 1973 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
S. Contini

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise No 617142, au porteur, créancier de fr. 2310.50, créé le 29 avril 1965, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1973. (492²)

1003 Lausanne, le 29 mars 1973 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation, nominative, No 21634, de fr. 5000.— avec intérêt à 5% %, du 21 octobre 1970, échéant le 21 octobre 1975, de l'Union de Banques Suisses, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 27 décembre 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (840²)

2000 Neuchâtel, le 27 juin 1973

Le président du Tribunal I:
A. Bauer

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Meco Mechanical Corporation, bisher in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Meco Mechanical Corporation hat in der Generalversammlung vom 24. Juli 1973 die Sitzverlegung nach Basel und die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Meco Mechanical Corporation in Liquidation durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator Dr. Emanuel Grüniger, Advokat und Notar, St. Albanvorstadt 14, 4000 Basel, anzumelden. (A481²)

4000 Basel, den 25. Juli 1973

Der Liquidator

Elektronische Ausrüstungs AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen eines Jahres, von der dritten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, beim Liquidator anzumelden, unter Hinweis auf die gesetzlichen Folgen im Falle der Unterlassung. (A473²)

6300 Zug, den 20. Juli 1973

Elektronische Ausrüstungs AG
in Liquidation
Der Liquidator:
Dr. Kurt Staub, Rechtsanwalt
Oetenbachgasse 28
8001 Zürich

Verlag Finanz und Wirtschaft AG, in Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat am 31. Juli 1973 beschlossen, das Aktienkapital

von bisher	Fr. 250 000.—
um	Fr. 200 000.—
herabzusetzen auf	Fr. 50 000.—

durch Herabsetzung des Nennwertes der bestehenden 250 voll liberierten Inhaberaktien	Fr. 1000.—
von	Fr. 800.—
um	Fr. 200.—
auf	Fr. 200.—

Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von Fr. 800.— pro Aktie an die Aktionäre und Abstempelung der Titel auf den neuen Nennwert.

Die Gläubiger werden gemäss OR 733 eingeladen, innerhalb des gesetzlichen Termins eventuelle Ansprüche auf vorherige Deckung von Forderungen bekanntzugeben. (A495²)

8021 Zürich, den 2. August 1973

Der Verwaltungsrat

International Tourist Information SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'Assemblée générale du 13 juillet 1973 a décidé la dissolution de la Société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant en main du liquidateur Mandataria Société Fiduciaire et de Révision, St-Pierre 3, 1003 Lausanne jusqu'au 31 août 1973. (A486²)

1000 Lausanne, le 30 juillet 1973 Le Liquidateur
Mandataria
Société Fiduciaire et de Révision

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

264942.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

BECOM

264943.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

BENURIN

264944.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CALCIS

264945.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CECAVIT

264946.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DIACONTROL

264947.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques; instruments et appareils chirurgicaux et médicaux. (Cl. int. 5, 10)

DRIP-SET

264948.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DROPVIT

264949.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ENERGYL

264950.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

EXPECTO

264951.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

INTESTEX

264952.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

LEPTOL

264953.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

LIVEREX

264954.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MAG-AL

264955.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MINERVIT

264956.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MYCIPRED

264957.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NITROFUR

264958.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

OPTIVIT

264959.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

OTIKOS

264960.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PERAZIN

264961.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PROMAZ

264962.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PHARMEXIN

264963.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PHARMEXON

264964.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PHENICOLYR

264965.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

QUIN

264966.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

RUMA-BUTIN

264967.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

RUMA-DIBUTIN

264968.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SYNER-B

264969.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SCORBIVIT

264970.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais).
– Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

TYROLOZ

264971.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 146481. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 avril 1973.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie. (Cl. int. 30)

SUCARDA

264972. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1973, 8 Uhr.
Bono-Apparate AG, Wiesenstrasse, Schlieren (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Elektrisch- und gasbetriebene Geräte zum Backen, Braten, Grillieren, Wärmen, Auftauen und Regenerieren von Lebensmitteln. Klima-, Heizungs-, Lüftungs-, Kühlungs-, Trocknungs-, Entstaubungs-, Befeuchtungs-, Entfeuchtungs-, Dampferzeugungs- und Beleuchtungsanlagen. Heizkörper (Radiatoren). Wasserleitungs- und Sanitäranlagen. Waschmaschinen, Luftaufbereitungsanlagen und -apparate. (Int. Kl. 7, 11)

CONVECTAIR

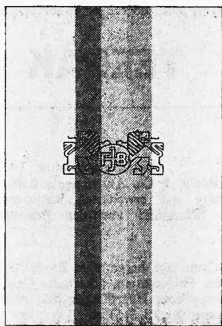
264973. Date de dépôt: 5 juin 1973, 11 h.
F. J. Burrus & Cie, Boncourt (Berne). — Fabrication et commerce.

Cigarettes, cigares et tous produits du tabac; filtres à cigarettes; articles pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 34)

SELEX

264974. Date de dépôt: 22 juin 1973, 11 h.
F. J. Burrus & Cie, Boncourt (Berne). — Fabrication et commerce.

Cigarettes, cigares et tous produits du tabac; filtres à cigarettes; articles pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 34)



La bande verticale est exécutée en rouge, or et jaune bistre, sur fond blanc; l'écusson est exécuté en brun.

264975. Date de dépôt: 13 juin 1973, 15 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, succursale de La Chaux-de-Fonds, 125, rue du Progrès, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; fils métalliques non électriques, bandes métalliques; ressorts et spiraux pour l'horlogerie, pour l'industrie électrique, pour machines-outils et pour appareils et instruments scientifiques; tous ces produits étant inoxydables. (Cl. int. 6, 7, 9, 14)

AMINOX

264976. Date de dépôt: 18 octobre 1972, 17 h.
The Singer Company, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines à calculer; appareils et instruments électriques et électroniques, ainsi que leurs parties pour l'industrie graphique, ordinateurs et leurs parties; machines à perforer les bandes, machines pour composition photographique des textes, machines à imprimer. (Cl. int. 7, 9)

JUSTOPERF

264977. Date de dépôt: 18 octobre 1972, 17 h.
The Singer Company, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines à calculer; appareils et instruments électriques et électroniques, ainsi que leurs parties pour l'industrie graphique, ordinateurs et leurs parties; machines à perforer les bandes, machines pour composition photographique des textes, machines à imprimer. (Cl. int. 7, 9)

JUSTOTEXT

264978. Date de dépôt: 18 octobre 1972, 17 h.
The Singer Company, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Machines pour composition photographique des textes, appareils et instruments pour l'impression photographique, appareils et instruments électriques et électroniques pour photocopier. (Cl. int. 7, 9)

PHOTOMIX

264979. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 19 Uhr.
St. Anne's Board Mill Company, Limited, St. Anne's Road, Bristol 4 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Papier- und Kartonfabrikationsmaschinen, Papier, Pappe und Karton, Behälter und Kisten aus Papier und Pappe. (Int. Kl. 7, 16)

KROYSTAN

264980. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1972, 17 Uhr.
Borg-Warner Corporation, 200 South Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Rollenketten und deren Bestandteile zur Verwendung in Förderanlagen und als Antriebsselemente. (Int. Kl. 6, 7, 12)

MOR-TWIST

264981. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1972, 19 Uhr.
Berkey Photo, Inc., 2 Keystone Place, Paramus (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Kamera für Einzelaufnahmen. (Int. Kl. 9)

EVERFLASH

264982. Date de dépôt: 19 février 1973, 18 h.
Revendication de priorité: Canada, 23 octobre 1972.
Macdonald Tobacco Inc., Place d'Armes, Montréal 126 (Québec, Canada). — Fabrication et commerce.

Cigarettes, cigares, tabac à fumer, produits à base de tabac. (Cl. int. 34)

HICKEY'S

264983. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1973, 18 Uhr.
The Bali Company, Inc., 666 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Büstenhalter und Badebekleidungen für Damen. (Int. Kl. 25)

SENSUALE

264984. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1973, 17 Uhr.
Interroc Aktiebolag, Lomma (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steinendkmäler; Schornsteine. (Int. Kl. 19)

POLYROC

264985. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1973, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Japan, 12. September 1972.
Yoshida Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 1, Kanda Izumi-cho, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Aus Metall und Kunststoff hergestellte Reissverschlüsse. (Int. Kl. 26)

MITLON

264986. Hinterlegungsdatum: 7. März 1973, 17 Uhr.
J. J. Bertagni y Cia Sociedad Anonima Comercial, Industrial, Financiera, Inmobiliaria y Agropecuaria, Hernandarias 1027, Buenos Aires (Argentinien). — Fabrikation und Handel.

Tonübertragungsanlagen, einschliesslich Lautsprecher, Mikrophone, Radio- und Niederfrequenzverstärker, Schallplattenspieler und Tonaufnahme- und -wiedergebergeräte. (Int. Kl. 9)

SOUND PANEL

264987. Hinterlegungsdatum: 7. März 1973, 17 Uhr.
Clairol Incorporated, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

FINAL NET

264988. Hinterlegungsdatum: 12. März 1973, 17 Uhr.
The Golden Arrow Company Zug, Neugasse 23, Zug. — Fabrikation und Handel.

Stahlwolle, einschliesslich Seife enthaltende Stahlwolle. (Int. Kl. 3, 21)

MERITO

264989. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1973, 20 Uhr.
The Golden Arrow Company Zug, Neugasse 23, Zug. — Fabrikation und Handel.

Möbelpoliermittel. (Int. Kl. 3)

FABEL

264990. Hinterlegungsdatum: 14. März 1972, 17 Uhr.
Nabisco, Inc., 425 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Futtermittel, einschliesslich Hundebiskuits. (Int. Kl. 31)

MILK-BONE

264991. Hinterlegungsdatum: 16. März 1973, 18 Uhr.
Leo Middelhoff, Rheiner Strasse 166, Emsdetten (Westfalen, Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Scheuertücher, Bohnertücher, Spültücher, Staubtücher. (Int. Kl. 21)

FLEISSIGES VLIESCHEN

264992. Hinterlegungsdatum: 12. April 1973, 17 Uhr.
«Cosmochemia» Chem.-kosm. Produkte Erwin Sting Gesellschaft mbH, Grosse Mohrrengasse 19, Wien (Österreich). — Fabrikation und Handel.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle und Seifen. (Int. Kl. 3)

EPITAN

264993. Hinterlegungsdatum: 17. April 1973, 17 Uhr.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Medikamente. (Int. Kl. 5)

ELANCOZONE

264994. Hinterlegungsdatum: 19. April 1973, 15 Uhr.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

REDUCYMOL

264995. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1973, 17 Uhr.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Schmerzmittel und entzündungshemmende Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

NALFON

264996. Date de dépôt: 24 avril 1973, 20 h. Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 146482. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 avril 1973.

Chocolat, cacao et articles de confiserie. (Cl. int. 30)

PARFAIT

264997. Hinterlegungsdatum: 24. April 1973, 17 Uhr. S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA). — Fabrikation und Handel.

Reinigungs- und Poliermittel; Wachspräparate. (Int. Kl. 3, 4)

PRONTO

264998. Date de dépôt: 3 mai 1973, 18 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 262567. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1973.

Vins et autres boissons à base de vin, sangria et boissons aromatisées à base de vin. (Cl. int. 33)

EL TUNO

264999. Date de dépôt: 3 mai 1973, 18 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 262568. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1973.

Vins et autres boissons à base de vin, sangria et boissons aromatisées à base de vin. (Cl. int. 33)

LA TUNA

265000. Date de dépôt: 4 mai 1973, 18 h. BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, Genève. — Fabrication et commerce.

Tabac brut ou manufacturé, articles pour fumeurs. (Cl. int. 34)

MARLO

265001. Date de dépôt: 7 mai 1973, 18 h. Burgess Products Company, Limited, Brookfield Road, Hinckley (Leicestershire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Silencieux pour véhicules. (Cl. int. 12)

ROADBURNER

265002. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1973, 11 Uhr. St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Schwyz. — Handel.

Weine und Spirituosen. (Int. Kl. 33)

JOHANN JAKOB CASTELL & CIE

265003. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1973, 11 Uhr. St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Schwyz. — Handel.

Weine und Spirituosen. (Int. Kl. 33)

JEAN JACQUES CASTELL & CIE

265004. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1973, 20 Uhr. St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Schwyz. — Handel.

Weine und Spirituosen. (Int. Kl. 33)

GIOVANNI GIACOMO CASTELL & CO

265005. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1973, 11 Uhr. H. Gallmann & Co., Hegmattenstrasse 28, Winterthur (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 145384. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1973 an.

Getrocknetes Gemüse und Pilze, sowie frische und konservierte Lebensmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

GALCO

265006. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1973, 11 Uhr. H. Gallmann & Co., Hegmattenstrasse 28, Winterthur (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Getrocknetes Gemüse und Pilze, sowie frische und konservierte Lebensmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

GALAG

265007. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1973, 18 Uhr. Mars, Incorporated, Westgate Park, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). — Fabrikation und Handel.

Verkaufsautomaten, deren Teile und Zubehör; kleine Haus- und Küchengeräte, sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche, Tassen und Untertassen, Becher, Krüge, Platten und Servierbretter; Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; frische Früchte und Gemüse; Malz; Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 9, 21, 29 bis 32)

KLIX

265008. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1973, 18 Uhr. Hamilton International S.A. (Hamilton International AG) (Hamilton International Ltd.), 24, route des Acacias, Genève. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 146713. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1973 an.

Uhren und deren Bestandteile, insbesondere Zifferblätter mit Leuchtzone oder ganz mit Leuchtmasse belegt. (Int. Kl. 14)

STAR-LITE

265009. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1973, 8 Uhr. Lang & Cie, Reiden (Luzern). — Fabrikation.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

SIMONE

265010. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1973, 11 Uhr. Lang & Cie, Reiden (Luzern). — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 146488. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1973 an.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

CHARMEREINE

265011. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1973, 11 Uhr. Lang & Cie, Reiden (Luzern). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 146489. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1973 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

MIDINETTE

265012. Date de dépôt: 14 mai 1973, 19 h. La Nationale S.A., 2, rue des Falaises, Genève. — Fabrication et commerce.

Charnières de lunettes élastiques. (Cl. int. 9)

RIVAFLEX

265013. Date de dépôt: 14 mai 1973, 18 h. SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2. — Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, détergents; savons. Insecticides, fongicides, herbicides, larvicides; insectifuges, colliers et bandes insecticides, tue-mouches, préparations pour tuer les mites et pour détruire la vermine; germicides, substances sanitaires et vétérinaires, produits pour laver et baigner les animaux, produits fumigènes pour le sol; agents rafraîchissants pour l'air, désodorisants (non pour usage personnel), désinfectants, produits décongestionnants. (Cl. int. 1, 3, 5)

ADVOL

265014. Date de dépôt: 14 mai 1973, 18 h. SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2. — Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, détergents; savons. Insecticides, fongicides, herbicides, larvicides; insectifuges, colliers et bandes insecticides, tue-mouches, préparations pour tuer les mites et pour détruire la vermine; germicides, substances sanitaires et vétérinaires, produits pour laver et baigner les animaux, produits fumigènes pour le sol; agents rafraîchissants pour l'air, désodorisants (non pour usage personnel), désinfectants, produits décongestionnants. (Cl. int. 1, 3, 5)

DELAK

265015. Date de dépôt: 14 mai 1973, 18 h. SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2. — Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, détergents; savons. (Cl. int. 3)

MIDEX

265016. Date de dépôt: 14 mai 1973, 18 h. SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2. — Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, détergents; savons. (Cl. int. 3)

TEEPAK

265017. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1973, 17 Uhr. F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 262477. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1973 an.

Auf biologischer Grundlage hergestellte Produkte, nämlich Sonnenschutzmittel, Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflegemittel; pharmazeutische und hygienische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

BIO SKY

265018. Date de dépôt: 15 mai 1973, 18 h. Roland Hirsch, 11, rue Michel-Chauvet, Genève. — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijoux en métaux et pierres précieux, bijoux en métaux et pierres non-précieux. (Cl. int. 14)

PSYCODELIC

265019. Date de dépôt: 15 mai 1973, 18 h. Roland Hirsch, 11, rue Michel-Chauvet, Genève. — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijoux en métaux et pierres précieux, bijoux en métaux et pierres non-précieux. (Cl. int. 14)

PSYCHEDELIC CAT

265020. Date de dépôt: 15 mai 1973, 18 h. Roland Hirsch, 11, rue Michel-Chauvet, Genève. — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijoux en métaux et pierres précieux, bijoux en métaux et pierres non-précieux. (Cl. int. 14)

PSICO

265021. Date de dépôt: 15 mai 1973, 18 h. Roland Hirsch, 11, rue Michel-Chauvet, Genève. — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijoux en métaux et pierres précieux, bijoux en métaux et pierres non-précieux. (Cl. int. 14)

PSYCO CAT

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverändliche Umrechnungskurse ab 3. August 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 3 août 1973

Algerien/Algérie			= Fr. 77.50
Belgien/Luxembourg	100 Dinars alg.		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.03	
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 52.45	
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 122.60	
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 68.80	
Grossbritannien und Nordirland/			
Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.20	
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,49 ⁹⁰	
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.09 ¹⁴	
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 77.55	
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 110.80	
Norwegen/Norge	100 Kronen	= Fr. 53.85	
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.59	
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 70.90	

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aarau: Baret AG 50-5620. — Heitz Jörg 50-23602. — Schweiz. Einkäufer-Vereinigung 50-2045. — Vögeli Monic FR 20-23099.
Aarberg: Bernhard Hermann 30-51967.
Adelboden: Meichtry Christoph 30-54532.
Adliswil: Benker-Hausher Friedrich 17-90834. — Stepić Pero 40-48179.
Aesch BL: Hof-Leuenberger Fritz 40-59914. — Keller Bruno Programmierer 40-59877.
Aigle: Kühni Janine Galerie Atelier de décoration 18-5428.
Alchenstorf: Beyeler-Jost Werner und Annarös 34-5380.
Allschwil: Graf Maurice Dr. Chemiker 40-59889. — Krebs Susanne Buchbezeichnerin 40-59902. — Rickli Fritz Schlosser 40-59886. — Schori-Brockner Hannelore 40-59894.
Amriswil: Gutekunst Peter und Vreny 85-10991.
Arlisheim: Eiler Christoph kaufm. Angestellter 40-59879.
Arzier: Perucchi Carlo 12-21579.
Au ZH: Central-Fahrschule H. Jehle 80-33158.
Aubonne: Barrat Sylvain 10-56705.
Ayer: Steffé Pierre 19-21781.
Baden: Breitschmid-Willi Guido u. Gret Ennetbaden 50-22959. — Csáky Aladár 50-22188. — Schaffner Franz 50-15297.
Balerna: Tognola Federico 69-16772.
Balsthal: Grolimund Mariette 45-14025.
Basel: von Allen-Hediger René cand. med. 40-59881. — Clémence Christiane-Françoise 40-59890. — Club 73 40-2588. — Flubacher-Geier Elisabeth 40-59915. — Gantenbein Heidi Verkäuferin 40-59896. — Greber Pius Laborant 40-59910. — Grotzer-Sturm H. und J. 40-59912. — Hinnenberger Josef kaufm. Angestellter 40-59911. — Holzer-Hurni Liny 40-59899. — Huber-Messner Jakob 40-59891. — Kelli Rups 40-59904. — Joray Roger Spengler 40-59892. — Kneubühl Ueli PTT-Beamter 40-59873. — Lauer Martha Fri. 40-59913. — Schlegel-Goldiger J. und E. 40-59874. — von Schönau Georg Student 40-59888. — Tschudin-Weiss Emma 40-59905. — Verein Jugendberatung 40-322. — Weber-Steggen Student 40-59883. — Weidmann Fritz 40-56572. — Wenger-Sommer L. und R. 40-59898. — Werner Roland Apotheker 40-59872. — Wirtz-Weiss Gertrud 40-59907.
Bascourts: Association de l'aidé familiale du Haut de la Vallée de Delémont 25-12991.
Bellach: Kaufmann Katharina 45-14026.
Belp: Bögli Rudolf u. Katharina 30-66481.
Bengen: Balaban Bernard Dr. Arzt 80-39229.
Beringen: FC Beringen Supporter-Vereinigung 82-2131. — Weiss Edgar 82-8489.
Bern: Bärtschi-Lebmann Robert u. Martha Bümpliz 30-66486. — Berger Walter Bethlehem 30-66457. — Boutique Anatonim Tassilios & Yornuk 30-14649. — Brenzikofer Franz Glaser 30-66485. — Bussot Eric Fri. 30-66461. — Divine Light Mission 30-11812. — Edenharter Andreas u. Eleonore 30-66476. — Grogg Otto Mechaniker 30-66463. — Grünig K. Frau 30-66479. — Hasler Fritz H.R. Gipsergeschäft 30-15191. — Hebeisen Res Architekt 30-15675. — Hutzli-Röthlisberger Karl u. Edith Bümpliz 30-66456. — Lenzin Othmar Steinmetz Bethlehem 30-66453. — Mauerhofer Paul 30-66470. — Menoud Dominique 30-58600. — Mütter- und Pflegeheim Werkhelfwerk Wohnung 30-11108. — Puigventós-Zürbrig Juan u. Nelly 30-66474. — Rais Theo TR-Film Bümpliz 30-4373. — Roth-Soltermann Kurt u. Hilde 30-66458. — Schaefer-Rüegger Werner u. Evelyn 30-58602. — Schelker Christian Transporte 30-16842. — Schneider-Eigenmann Roland u. Hedi 30-66453. — Schneider-Oberli F. u. M. 30-55101. — Schürmann-Schär Karl Bümpliz 30-66475. — Stegmann-Schmidt P. u. M. 30-66471. — Steiner-Bay H. u. H. 30-66489. — Vereinigung der Rotkreuzwestern Lindehof Bern Aktion 75 30-5929.
Bernex: Nicolet-Wenger Stanislas-E. et Vera 12-21528.
Bex: Zuchuat-Varoné Louis 18-7862.
Biberist: Inäbini-Horlander Hansruedi u. Elfride 45-14028.
Biel/Bienne: Adam Ueli 25-18638. — Argenton Bruno 25-18634. — von Arx Jules 25-41927. — Boillat Francis 25-18633. — Burgio Rocco 25-18632. — Froidevaux Philippe 25-30496. — Hirt Heidi 25-41929. — Intertravel Reise-Organisation AG 25-1320. — Kaderli Walter 25-82. — Keller Max 25-31195. — Schenk Fritz 25-41930. — Stampfli Gerhard 25-41934.
Binningen: Aktion Haus Waldeck Dr. H. Hungenbühler 40-287. — Baumann-Schmid F. und M. 40-59880. — Hofer-Egger J. und B. 40-59893. — Meuli Ursula Laborantin 40-56896. — Meyer-Joray Heinz dipl. Ing. ETH 40-59906.
Birmensdorf ZH: von Allmen Roland 17-90813.
Birsfelden: Zumsteg Peter El.-Mech. 40-59908.
Bolligen: Hegi Erika Frau 30-66491.
Bottingen: Dietrich Hans Eisenleger 40-59865.
Bovringen: Bourgeois Fernand de Joseph employé Ciba 19-21767.
Bremgarten AG: Huber Peter Vertreter 50-23097.
Bremgarten b. Bern: Jaggi-Erpf Madeleine Frau 30-66462. — Merz Eric 30-11814.
Brusehofen: Zollikofer Jürg L. Architekt Grafiker 90-19915.
Brugg b. Biel: Brommecker Klaus 25-18635. — Stauffer Heinz u. Rosmarie 25-41932.
Brüttisellen: Rebmann Charlotte 17-90841.
Buchs AG: Gysi Bruno 20-26424.
Buckten: Matter Rudolf 40-59875.
Bülach: Siegetitelprüfung 1973 (Kynologischer Verein Zürcher Unterland) 30-30622.
Bülach: André Max 17-21219.
Büren an der Aare: Kunz Kurt 25-18637. — Wolf Urs 25-18653.
Büren: Christl.-dem. Volkspartei CVP 60-20017.
Busswil b. Büren: Bader-Dolder Heinz St. Anita 25-40171.
Buttlikon: Einwohnerversammlung 87-4248.
Castelrotto: Consorzio scuole elementari Croglio-Ponte Tresa Croglio 69-5912.
Chalais: Perruchoud Yves 19-21775.
Champvent: Groupement scolaire Baulmes-Champvent-Vuiteboeuf 10-10303.
La Chaux-de-Fonds: Furlan Giorgio 23-9103. — Girardier Pierre 23-4797.
Chavannes-près-Renens: Burnand Roland 10-43344. — Viret Pierre-André 10-57228.
Cheseaux-sur-Lausanne: Kunz Adolphe 10-32989.
Chévenex: Bonny René 10-43359.
Chézard NE: Hayoz-Challandes François et Marie-Christine 20-26941.
Chissau: Bernasconi Laura 69-16776.
Chluppi: Büttler Bernarda 19-21783. — Gago-Corton José Juan 19-21773. — Gago-Ris Milagros Mme 19-21776. — Galliano-Stressler Alain-René 19-21779. — Latriglia Domenico 19-21774. — Rodriguez-Allegue José 19-21782.

Chur: Muja-Glas Fred Meyer 70-10230.
Clamader: Bricelli Gianni idraulico 69-16770.
Clarens: Cycles la Sirène Delgado-Sanchez Miguel et Dolores 18-2865.
Colonnegny: Duxer Gilbert 19-21769.
Colombier NE: Moser-Luder Gilbert et Claudine 20-26945. — Müller Jean-Paul 20-18858. — Tschannen Michel 20-18856.
Cologny: Golf club de Bessinge, garderie 12-21580. — Marchig Jeanne 12-8596.
Corelles NE: Billé Jacques 20-16134. — Pingeon Jean-François 20-26940.
Cormondrèche: Ferro Carmen Mme 20-16267. — Pacini Françoise Mme 20-16412.
Cormaux: Gassmann-Curtis R. et S. 20-26151. — Leutwiler Hans 20-26943.
Court: Mutter-Stauffer Jean-Jacques et Rolande 25-41935.
Courtclary: Hochuli Armand et René 25-41931.
Cressier: Deluz-Demont André et Paulette 12-41845.
Cressier NE: Corciulo Italo 20-26946. — Todisco Vito 20-25938. — Biundo Liborio 20-26944.
Crissler: Casanas Andres et Dolores 10-53484.
Dachegg: Frei-Wolfer Heinrich 82-8487.
Dällikon: Nottmann 17-90808.
Davos Platz: Sala Santino 70-16414.
Degerheim: Rüdisühli Bruno 90-33759.
Delémont: Christe Jean gérance LA Bosse 41 25-5414. — Joliat Maurice 25-40319.
Dielsdorf: Drotschmann Barbara 17-90807. — Suter-Berger Charles und Barbara 80-45743.
Dieltikon: Werli Ferdinand u. Maria 84-32200. — Wullschlegler Markus Betriebswirtschaftler 17-90812.
Domat/Em: Caluori Alice 70-16416.
Dornach: Orsinger Martin PTT-Beamter 40-59901.
Dotikon: Stübel-Kyburz Eugen u. Ruth 50-21574.
Döttingen: Läder-Zehnder Edgar u. Lydia 50-26422.
Dübendorf: Hartland-Kemp S. u. E.M. 17-90822. — Kuhn Margrit 17-90810. — Saker-Graf Maria Kanzlistin 84-23657.
Dülken: Braun Hans 46-9006. — Baumann Marcel 46-11122.
Elbikon: Rust Elisabeth 40-42208. — Wicki-Kleeb Hans 40-40283.
Echtens: Delcressier Jean-Pierre 10-56701.
Echtens: Bossel Placide 10-32996.
Eublens VD: Crotzaz Dominique Mlle 10-53483. — Desanlesmes Marie-Carmen 10-56700. — Jacquemant Danielle 10-56719.
Egerkingen: von Arx Hugo 46-11114. — von Arx Silvan 46-11118.
Einsiedeln: Schweizerische Genossenschaft für Alterswohnungen 87-3165.
Elgg: Zürcher Rudolf u. Louise 84-23664.
Engli: Marti Martin 87-6317.
Ennenda: Paganini Silvio 87-7209.
Entlebuch: Spillhofer-Caragati Martin Kaminfegermeister 60-42206.
Epalzingen: Baader Hansjörg 10-43339. — Curling club Villars Perroquets 10-25871. — Schmidt Claude 10-32015.
Erstfeld: Zberg Remo 60-62524.
Eschenbach SG: Gähwiler Josef Radiotelefoniker 90-13000. — Suisse Photo-Buch Victor Elbert 80-23922.
Estavayer-le-Lac: Devaud Michel 17-21221.
Ferdon: Konsortium Stauwasser Ferden 19-6506.
Frekendorf: Scherer-Hersberger Silvia 40-59869.
Fribourg: Benninger Claude Me avocat et notaire 17-6844. — Fessler Raphaël photo 17-9211. — Müller Marguerite Givisiez 17-21222.
Gland: Alvera Ramon Schreiner 40-59864. — Manzetti Irene Laborantin 40-59885.
Genève: Alvarez Emilio 12-32782. — Barzisa Carlo 12-31546. — Beniere Lucien 12-63970. — Brochard Jeannine Le Lignon 12-63987. — Buzzano Catherine 12-60388. — Carballal Elias Pl.-Lancy 12-64003. — Carballal M.-Remedios Ptd.-Lancy 12-64004. — Cosmatos Michel 12-7449. — CPVF Production 12-14568. — Croisier Rémy Le Lignon 12-8239. — David Gérard 12-64008. — Davoli Angelo 12-63919. — Delaporte Marc 12-64009. — Diener Alfred 12-63919. — Carouze 12-15377. — Electromatic Ed. Schweingruber 12-7448. — Felder Daniel 12-64029. — Ferreiro Juan Carlos 12-32834. — Fondation pour la conservation de la Cathédrale Saint-Pierre à Genève 12-220. — Fréry Victor 12-21585. — Fuer Fuerte et Jaccard 12-21581. — Grimonet Roland 12-9667. — Groupement des inspecteurs de l'Helvétia-Incendie 12-21591. — Hôtel Métropole La Potinière 12-9746. — Huber Olivier 12-21582. — Jeunesse ouvrière chrétienne pour le canton de Genève 12-21592. — Klaus-Mühlmann G. et U. Chêne-Bougeries 12-31545. — Lowaco SA 12-7148. — Matsumura Hajime 12-31548. — Mery Gérard 12-63990. — Müller Heinz 12-64020. — Piveteau André 12-7122. — Reginald Cars Show SA 12-21594. — Revision-Service P. Vionnet 12-21584. — Satram-Marchandises SA 12-3201. — Service de l'Emploi SA 12-21588. — Stiksa Emanuel Dr.-med. 12-21593. — Tornare Emile Pl.-Lancy 12-21583. — Vannay Marie-Antoinette 12-21590.
Gipf-Ober: Eichenberger Marie 50-21702.
Glarus: Hölzl Fritz 17-90808.
Glattbrugg: Bernhard Rudolf 17-90809. — Di Jorio-Arias Donato 17-90805.
Herzog Hans 17-90826. — Schenker Roland 17-90817.
Glattfelden: Morger Oskar 17-90819.
Goldach: Ammann Erwin 90-33764. — Geisser-Verpackungen AG 90-17261. — Mölli Alfred-Hans Näb-Blitz 90-11164.
Goldau: Bosco Sonya 60-42212.
Gossau SG: Wick Karl Sticker Fergerei 90-2489.
Graben: Zürcher Regina 49-5486.
Grand-Lancy: Homfeld-Pauchon Robert et Marguerite 12-41347. — Schmidt Maurice 12-41343. — Turrian Jean-Pierre 12-41344. — Diez Odolina 12-64010.
Grandson: Dubuy Alois et Marie-Rosé 10-43358.
Grenchen: Mühlly Ruedi 45-14027. — Schwarzenrub Urs Kaufmann 45-14028. — Strickli Kurt 45-14030.
Grimsu: Service d'aide familiale commune de Grimsu 19-7128.
Gimignen: Häuselmann-Bensch Urs u. Margrit 30-66487.
Guntershausen: Pfaff Werner u. Margrit 84-23612.
Hägerdorf: Bolliger-Steger Heinz und Rita 46-9265.
Hallwil: Urech Rosmarie 50-21056.
Hasle-Rüegsau: Steiner-Spichiger Rudolf und Verena 34-7228.
Hauterive NE: Baudry Robert 20-3543.
Heiteren: Walter Elektro 90-10612.
Heiteren: Jung-Merkle Otto u. Ursula 17-21224.
Herisau: Eisenhut Kurt 90-20424. — Hollenstein-Schenk U. und E. 90-18765. — RMV Rad u. Motorfahrerverein 90-15902.
Herzogenbuchsee: Küng Peter Inneneinrichtungen 49-418.
Hitzkirch: Hartmetall AG 60-24522. — Thalbi Jean Küferer u. Getränke 60-23809.
Hoelwiler: Vögeli Silvia Büroangestellte 40-59884.
Horgen: Action Gospel Bad Jugendzentrum 80-46104. — Ehrismann-Egger K. und M. 87-7214. — Strumpf R. Bürocenter 80-46182.
Horw: Jost-Filliger Josef u. Paula 60-42204. — Moser-Laubi 60-42207.
Hunzenschwil: Enderli-Frey Otto u. Margrit 50-23610. — Salomoni Margrit 50-23605.
Huttwil: Trüdel & Cie Tankstelle 49-1946.
Huttwil: Hiltner Heidi 30-66464.
Iseltwald: Trüb-Kuhn J.K. 30-66468.
Isenthal: Aschwalden Karl Transporte 60-9705. — Ski-Club 60-12269.
Jussy: Elliot Brian Alexander 12-21578.
Kireberg BE: Müller-Schürch Hans und Rosmarie 34-5381.
Kloten: Hältner Charles Heizungen 90-7087. — Hugentobler-Frommenwiler Walter u. Rosa 17-90808. — Weber Hanspeter 17-90821.
Köniz: Ausbildung Elektro 90-10612.
Köniz: Brandenberg Schlierli 30-16734.
Kreuzlingen: Rieger Xaver 85-10990.
Kriens: Huber Frieda 60-268.
Küssnacht am Rigi: Aschwalden-Bolliger Josef u. Marlies 60-42203.
Laax GR: Samariterverein 70-10229.
Laeben SZ: Rodriguez Manuel 87-7208.
Le Landeron: Daucher Florina Mme 20-26942.
Langenthal: Schmid-Wicky Jeanne 49-5484.
Langnau am Albis: Walther Peter Arzt 80-44887.
Lausanne: Action commune d'évangélisation Lausanne ACEL 10-19798. — Alvarez Manuela 10-56713. — Association des contrôleurs laitiers vaudois 10-15930. — Bahag Banking Limited 10-2260. — Barandela Milagros 10-56714. — Bauer-Anex Gilberte 10-60638. — Bonvin Jacques 10-43346. — Broell Ulrika 10-56702. — Casas Felipe 10-56715. — Christen-Mazzari Elva 10-43353. — Cooperative pour le développement agricole 10-1884. — Danzén Lydia 10-32999. — Del Custode Charles et Hélène 10-57229. — Delgado Françoise 10-60639. — Diserens Roland et Augusta 10-43352. — Ehrbar Ernest 10-43353. — Fernandes-Pereira Maria-José 10-56707. — Football-club Rosemont 10-9676. — Formica Maurice 10-56699. — Frosio Roger entreprise de construction 10-10955. — Gauderon Myrtil 10-32990. —

Gavin Gaston 10-43333. — Hayessen Henriette 10-56711. — Holtvoeth Heide 10-56709. — Jenzer Hilde 10-43337. — Kleiner Vreni 10-32992. — Lassauer Astrid 10-56720. — Maire Eliane 10-56698. — Marucci Rita 10-56708. — Menna Michele 10-56729. — Midland SA 10-3374. — Moruzzi Angelo et Emilia 10-43350. — Mugellesi André 10-43354. — Munoz Diana 10-56697. — Navia Maria-Luz 10-56716. — Nicolet Christian 10-56696. — Noyer Chantal 10-56710. — Office vaudois de constructions à caractère social immeubles Malley-Provence 10-3852. — Palumbo Giovanna 10-53764. — Pumar-Gonzalez Conception 10-56723. — Romero Maria-Paz 10-54628. — Rossier François Dr. méd.-dentiste 10-32993. — de Senger Tel 10-43347. — Sierro Aristide 10-32994. — Sténographe Aimé Paris casettes 10-20274. — Stoff Horst 10-43345. — Studer Ernst 10-56718. — Tovaletti Jeanne 10-55341. — Vers une Eglise pour les autres groupe vaudois et romand 10-5797. — Viana-Sanchez Maria-Guillermina 10-56717.
Lauterbrunnen: Museum der Talschaft Lauterbrunnen 30-11363.
Lengnau b. Biel: Renfer Paul 25-18655.
Lenzheide/Lai: Union ameis digl romantsch 70-10232.
Leyssin: Chacon Antonio et Jesus Feydey 18-7859.
Liebfeld: Kocher Peter 30-54527.
Liestal: Vermessungsbüro Schenk AG 40-13974.
Le Lieu: Bornand Jean-Jacques 10-56703.
Littau: Winger Ernst WECT Studio-Akustik und Elektronik 60-9921.
Le Loe: Neuschwander Catherine-Genève 23-9102.
Lüdingen: Ledergerber Erwin 90-41869.
Lugano: Rossi Sonia Massagno 69-16775.
Lutry: Grunder-Yser P. und N. 30-3766.
Luzern: Borer Xaver Immobilien- und Mietzins-Konto 60-13728.
Luzern: Bozzetti J.P. Agentur Winterthur-Unfallversicherung 60-10087. — Bresche Maulwurf Revolutionäre Marxistische Liga 60-20629. — Bugelini Leopold Teppich- u. Polsterreinigung 60-17646. — Helfenstein Myrtha 60-42210. — Landolt-Peter F. 60-42211. — Läufer-Vereinigung Schweizer Veteranen (LVS) 60-1525. — Stadtmusik Luzern Scaballplatz 60-12387.
Lütisburg Dorf: Diethel-Schmitt Meinrad 90-33765.
Lys: Aretz & Baur 25-3993.
Malans GR: Honeger H.M. Mercerie Bonnetterie Papeterie 70-10231.
Manno: Schmid-Schlappbach Giuseppe e Hélène 69-16773.
Marin: Holtmann Bruno 20-26938. — Levrand Firmin 20-18859.
Marly: Schmutz Louis Dr. méd.-dent. 17-7091.
Martigny: Diana du district de Martigny 19-10476.
Mellen: Baltensperger-Spini R. und A. 87-7216. — Schlatter Walter 17-90843.
Melsburg: von Allmen Karl 25-18651. — Antenen Walter 25-18641. — Borter Alfred 25-18642. — Dreier Hansrüdiger 25-18643. — Ernst Peter 25-18644. — Lanz Andreas 25-18650. — Zumburn Martin 25-18654.
Mélide: Smit-Della Mano Jan e Giusi 69-16774.
Meyrin: Golaz Denise 12-63995. — Marchand Maurice et Christians 12-1619. — Mauron-Dusseller André et Bernadette 12-30145. — Orange Pierre-Alain 12-64046. — Richter Robert et Helga 12-10834.
Miez: VD: Christ Daniel 10-43357. — Gagnaux Serge et Fernande 10-43343.
Nidder: Middland SA 10-3574.
Mont-sur-Lausanne: Corbaz Philippe arcady 10-17957.
Montblesson: Frund Jean 10-54381.
Montreux: Bauer-Gal Dieter Traiteur Au Gourmet 18-4167.
Moosseedorf: Jucker-Gasser Hans-Ulrich u. Ursula 30-54528.
Morges: Ledermann Louise 10-33551. — Rehula Thomas 10-56706.
Moudon: Franch Bruno 10-56709.
Moutier: Concours de dressage 25-2049. — 23ème exposition jurassienne de cuniculture 25-3106.
Mühlebühl: Arm Hans Strassenmeister 30-66466.
Mühlebühl: Kühne Bed Kunstnater 30-66493.
Mühlebühl: Burkhalter-Haldemann Anton u. Lydia 30-66473. — Le Moulleux Yves Elektrohilfsmonteur 30-66386.
Münchenstein: Baumann Yvon PTT-Beamter 40-59887. — von Rohr Hanspeter 40-59759.
Münchenwiler: Hilti Sissy C. dipl. Damenconfesseur 17-21223.
Münsingen: Walliser Sina Frau 30-14764.
Muri b. Bern: Geering Alfred Dr. med. dent. 30-17675. — Studer Erich Vertreter 30-66459. — Verwaltung Châtel Glogghus Hasliberg Prow AG 30-11975. — Verwaltung Châtel Mettli Grindelwald Prow AG 30-11975.
Mursli: Rieger Ursula 17-21220.
Mutzers: Imbach Emma kaufm. Angestellte 40-59897. — Seitz-Balestra Erich 40-59900.
Nänikon: Schmutz Francis u. Marianne Greifensee 84-23422.
Naters: Ruppen Max Kaufmann 19-21772.
Netstal: Glarner Kantonslängerefer 1974 87-3170.
Neuchâtel: Caenaro Giuseppe Mma 10-18857. — Caetano Maria-Olivia Mlle 10-16244. — Clottu Eugène 20-26937. — Coelho Antonio 20-15891. — Corvaz André 10-16247. — Luciano 20-15719. — Gonzalez Rosa Mlle 10-16262. — Huguette Jacques programmeur 20-26939. — Simmen Agnès Mlle 20-18854. — Vuillemin Louis-Albert et Bluette 20-18855.
Niederbipp: Ackermann Urs 49-5483. — Décalque-Atelier Reber u. Felber 45-5963.
Niedergösgen: Genet-Tinguely Valdis u. Patricia 50-23608.
Niederörs: Merk-Schneider Erwin und Anna 49-5482.
Niederuzwil: Aepli Gebhard 90-32201. — Hegner-Lueber K. und E. 90-33760.
Niederwil AG: Neff Martha 50-22367.
Nussbaumen b. Baden: Koller-Schleuinger Hans u. Margrith 50-26423. — Kreimeier Franz 50-23609.
Nyon: Rota Germaine 12-64022.
Oberdorf: Manneriege Oberdorf 45-2543.
Oberengstringen: Relistab Walter 17-90803.
Oberentfelden: Frei Willi Verwalter 10-23651.
Oberglatt ZH: Müller & Co. Bruno Badezimmerspiegelschränke Apparatur 40-23804.
Oberösgen: Bau Rita 46-11121.
Oensingen: Stadtmann Kurt 46-11117.
Oeschelbach: Hofmann Urs 49-7032.
Oftringen: Friedensrichteramt des Kreises Aarburg-Oftringen 46-2107.
Olten: Buser-Schneider Irene 46-11112. — Erne Ferdinand 46-11113. — Kissling Franz 46-11115.
Onex: Gaspoz Marie-Chantal et Jean-Michel Gaspoz 12-11310. — Péquignot Alain 12-41346.
Oron-la-Ville: Association des planteurs de betterave à sucre Broye vaudoise 10-9131.
Ostermündigen: Plüss Käthy Fri. 30-66455. — Settembrini Lino 30-66477. — Strub Bruno Mechaniker 30-66472. — Vescio Armando 30-66262.
Oulens-sous-Ehalens: Bourgeois Georges 10-32991.
Oully: Bovey Bernard 10-56726. — Wermelinger Saverio et Ruth 10-43340.
Payerne: Magran Hana 10-56712.
Penthaz: Borgeaud Régine 10-56704.
Penthaz: Leuthold Jean-Louis et Viviane 10-32998.
Pierlen: Brunner-Salvisberg Ernst u. Ruth 25-18639. — Filetti Mario 25-18645. — Guardino Gaspare 25-18648. — Kappeler Edwige 25-41928. — Stadelmann-Kees Urs u. Inge 25-18636.
Pörschegg: Felin-Bischoff Xavier et Mireille 25-41933.
Prangins: Fischer-Zanone Daniel et Anne 12-31547.
Praroman-le Mouret: Comité du referendum sur la loi fusion des communes Oberried 17-9212.
Pratteln: De Vincenzo Antonio Betriebsarbeiter 40-59876.
Prilly: Gandara Matilde 10-56721. — Janin Madeleine 10-43348.
Rebstein: Rohner Kurt 90-41188.
Regensdorf: Bolt Albert 17-90823.
Reinach AG: Hohl Dieter Werbeberater 50-9995. — Nyffenegger Peter 50-23606.
Reinach BL: Nussbaum Jakob Kältetechnik 40-59857. — Schenk-Ditwächter G. und H. 40-59871.
Renens VD: Aebischer Pia 10-53485. — Bersier Denise 10-32995. — Gili-berli Riccardina 10-53482. — Mory Roland 10-43336.
Rehman: Lenz Gertraud Dr. 84-23670.
Richterswil: Michel-Frei Theodor und Margrith 87-7217.
Riedholz: Binz-Glaus Toni 45-1273.
Riehen: Martin Hans-Peter Buchdrucker 40-59866. — Sulser Martin Schüler 40-59895.
Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédação: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Technology Fund Inc.

120 South La Salle Street, Chicago
No de valeur: 976 059

Technology Fund, Inc., a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1972/73, d'un montant de \$ 0.03 sur les actions souscrites jusqu'au 1^{er} août 1973 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève
15, rue de la Corratierie

représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numéroté spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 27 août 1973 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)

Retenue supplémentaire d'impôt aux USA

US \$ 0,02625

US \$ 0,0045

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

La rapport annuel 1972 en langues française, allemande, italienne est disponible auprès du domicile ci-après.

Genève, le 30 juillet 1973

Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corratierie
1211 Genève 11

Fonds de placement immobilier suisse, Domus 65

Avis de paiement des coupons Nos 8, 9 et 10

Ces coupons sont payables de suite comme il suit:

Coupon N° 8
(résultat de l'exercice 1972)
/. impôt anticipé 30%

Fr. 6.—
Fr. 1.80
Fr. 4.20

Coupon N° 9
(remboursement de capital dans le cadre de la liquidation)
brut pour net

Coupon N° 10
(A compte sur le bénéfice en capital réalisé)
brut pour net

Ces montants sont payables par l'intermédiaire de la Banque de Dépôts et Gestion, banque dépositaire du fonds, contre remise des coupons.

Lausanne, le 1^{er} août 1973

Banque dépositaire:
Banque de Dépôts et de Gestion,
Lausanne
Direction du Fonds:
Société de gérance des
Fonds de placement Domus SA
18, Petit-Chêne, Lausanne

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine gut ausgebildete

Finanzbuchhalterin

Nebst der selbständigen Führung der Hauptbuchhaltung werden Ihnen diverse Nebenaufgaben wie Überwachung der Kreditorenbuchhaltung, WUST-Abrechnung und der Bankenverkehr übertragen.

Unser Rechnungswesen ist modern konzipiert und bedient sich teilweise der Datenverarbeitung.

Wir erwarten von Ihnen, dass Sie eine kaufmännische Lehre oder Handelsschule absolviert haben und sich über einige Jahre Praxis in der Finanzbuchhaltung ausweisen können.

Wir bieten Ihnen ein den Aufgaben entsprechend dotiertes Gehalt und gute Arbeitsbedingungen.

Bitte rufen Sie unseren Herrn J. Zimmermann an, der Ihnen gerne weitere Auskünfte erteilt.

Radio-Television Burkhardt AG

Burkhardt
RADIO TV

Rötelstrasse 26-32
8006 Zürich
Telefon 01 / 26 97 21,
intern 16

Auch Ihre Nerven

benötigen Sie bestens. Indem Sie eine regelmäßige Kur mit dem vorzüglichsten Nervenmittel, dem Spezial-Nervine VALVISA, durchführen, Sie schalten wieder besser und fühlen sich anderntags ausgeruht und guter Laune. Vorwiegend Kurpackungen sowie Probepackungen sind in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Machen auch Sie einen Versuch mit VALVISA.

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägeloches
GRAVUREN
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich
Tel. 01 27 20 35
27 28 25

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Zu kaufen gesucht:

Hubstapler

zirka 1500 kg, Benzinmotor, luftbereift, und
Prägemaschine
für Adressplatten, nur günstige Gelegenheiten.

Telefon 032 / 41 33 52



Inserate erschliessen
den Markt

Auto-Leasing - La solution moderne pour les véhicules d'entreprise

- * Libère vos fonds
- * Augmente vos liquidités
- * Diminue vos frais généraux
- * Réduit vos indemnités de voiture
- * Notre leasing vous procure un parc de véhicules neufs d'avant garde à des mensualités avantageuses.

Demandez le tarif spécial pour entreprises:

***** FO *****
* Maison: _____
* Adresse: _____
* _____
* No postal, Lieu _____ Tél. _____

Schultheiss S. A. Auto-Leasing
15, rue du Jeu-de-l'Arc Case postale 109
1211 Genève 6 Tél. 022 35 07 42

Schweizerische Volksbank

Sie sind Fachmann auf den Gebieten

Wertschriften/Börse

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, Ihre Kenntnisse und Fähigkeiten entsprechend einzusetzen. Als Leiter unserer Wertschriften-/Börsenabteilung haben Sie dazu ausreichend Gelegenheit. Die Erteilung der Unterschrift ist vorgesehen.

Setzen Sie sich bitte mit unserem Verwalter, Herrn E. Hochstrasser, in Verbindung. Er gibt Ihnen gerne Auskunft.

SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK

Verwaltung

Telefon (062) 41 47 67
4663 AARBURG



Glaswaren, Steingut- und Steinzeugwaren, Porzellan - Feine Metallwaren, Schneidwaren und Bestecke - Raucherbedarfsartikel - Bijouterie, Schmuck, Silberwaren - Kunsthandwerk und Kunstgewerbe - Beleuchtungskörper und Leuchten - Klein- und Einzelmöbel, Korb- und Rohrgelächterwaren - Papier, Büromaterial, Schreibwaren - Körperpflegemittel, Toiletteartikel, Feinbürsten und Pinsel, chemische Konsumgüter, antike Brasuren - Schaufensterdekoration und -bedarf, Werbematerial.

Internationale Frankfurter Messe

26.-29. 8. 1973

Auskünfte Prospekte, Messeausweise usw. durch Ihr Reisebüro oder durch die Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein.

natural
Natural AG, Messe-Abt., 4002 Basel
Telefon (061) 22 44 88 - Telex 62 390

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

ALF-LEASING

für die Finanzierung von Investitionsgütern durch langfristige Miete.

ALF-FACTORING

Debitorenüberwachung, Inkasso und Finanzierung von Debitorenausständen im In- und Ausland.

5200 Brugg, Badenerstrasse 11, Tel. 056 41 44 64

ALF ist ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft



AUFINA LEASING + FACTORING AG

ALF

COUPON:

HA

Bitte mehr Information über

☐ ALF-Leasing

Bitte senden Sie mir die Broschüre «Neue finanzielle Dynamik»

☐ ALF-Factoring

Bitte senden Sie mir die Broschüre «5 Probleme mit Debitoren»

Firma: _____

Sachbearbeiter: _____

Adresse: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

Einsenden an: ALF, Aufina Leasing + Factoring AG,
Badenerstrasse 11, 5200 Brugg